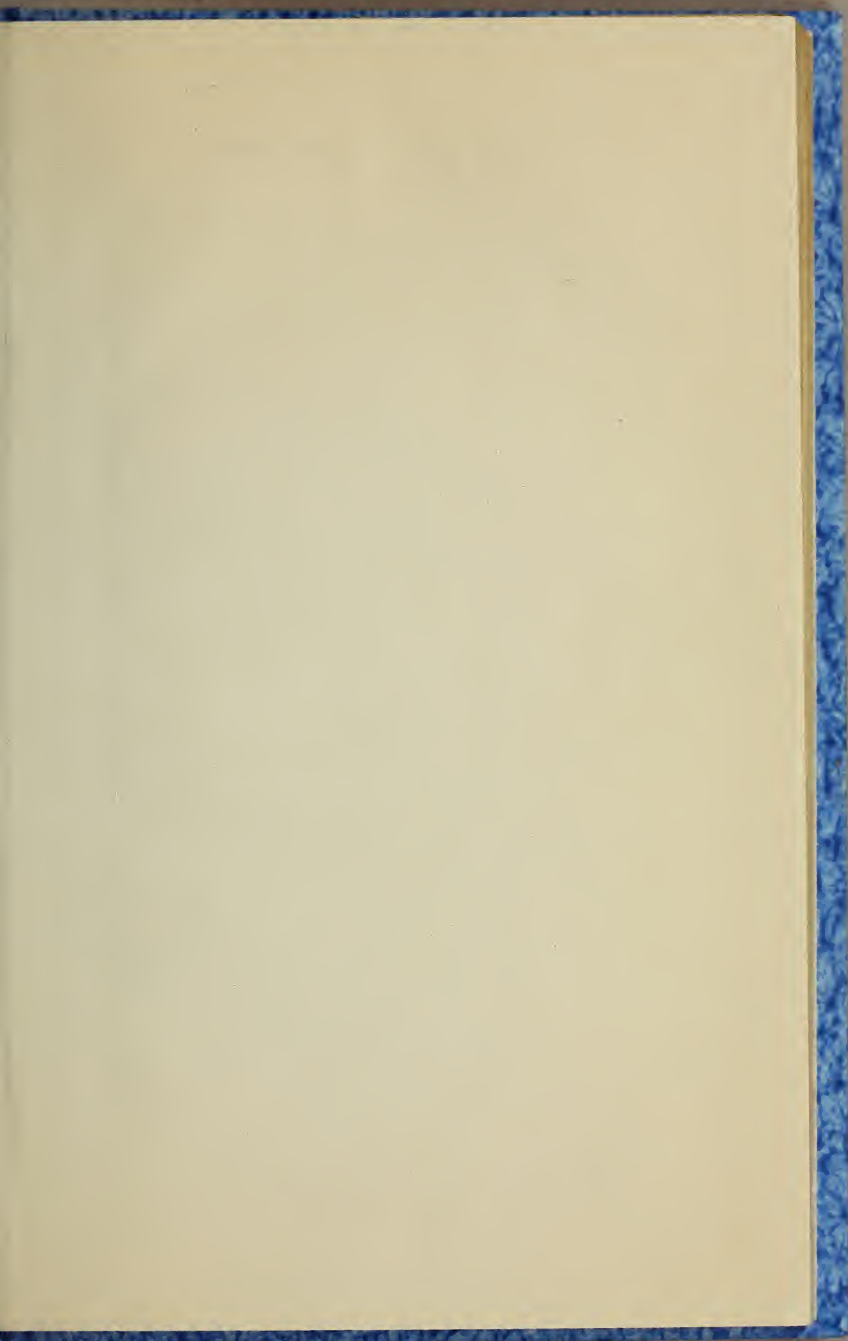
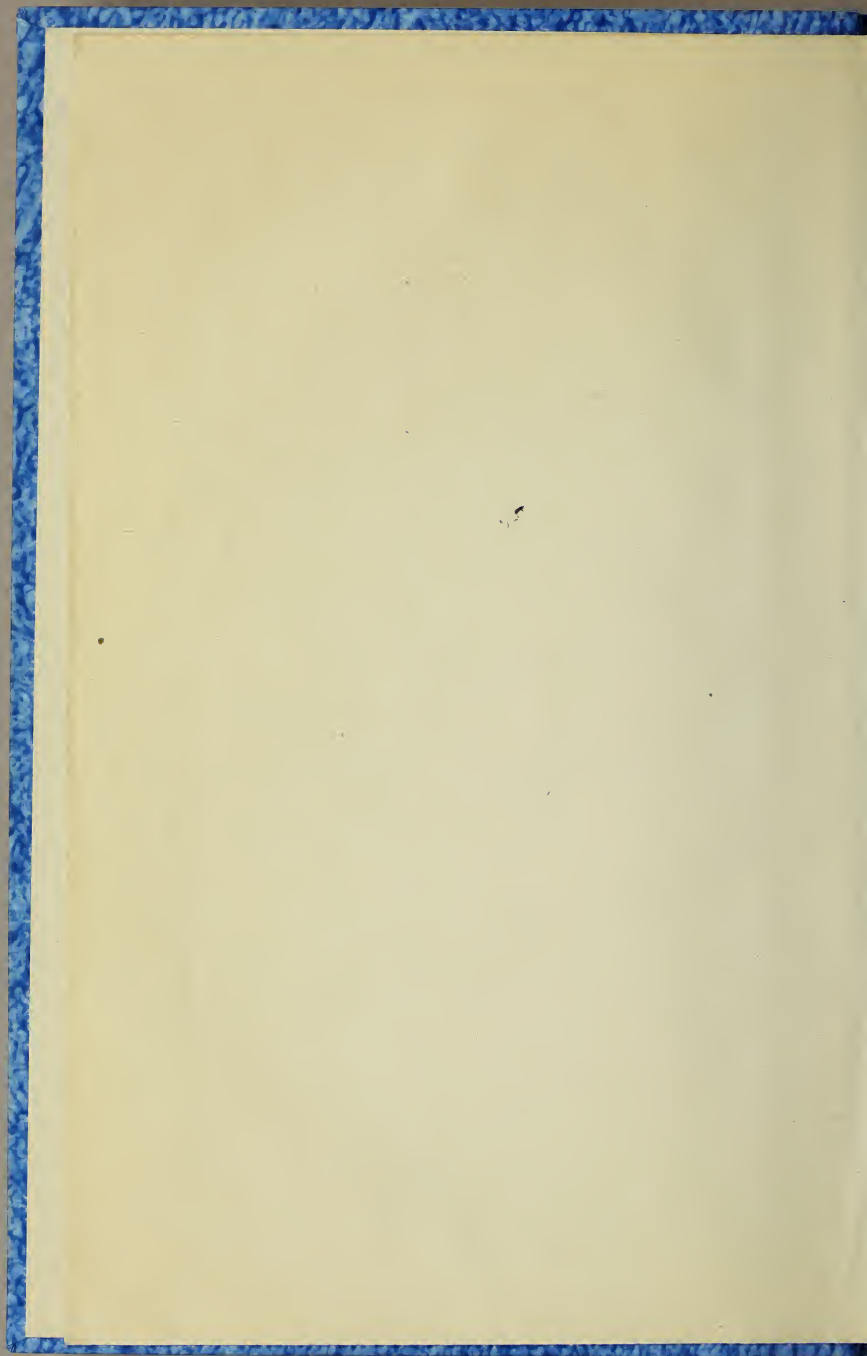
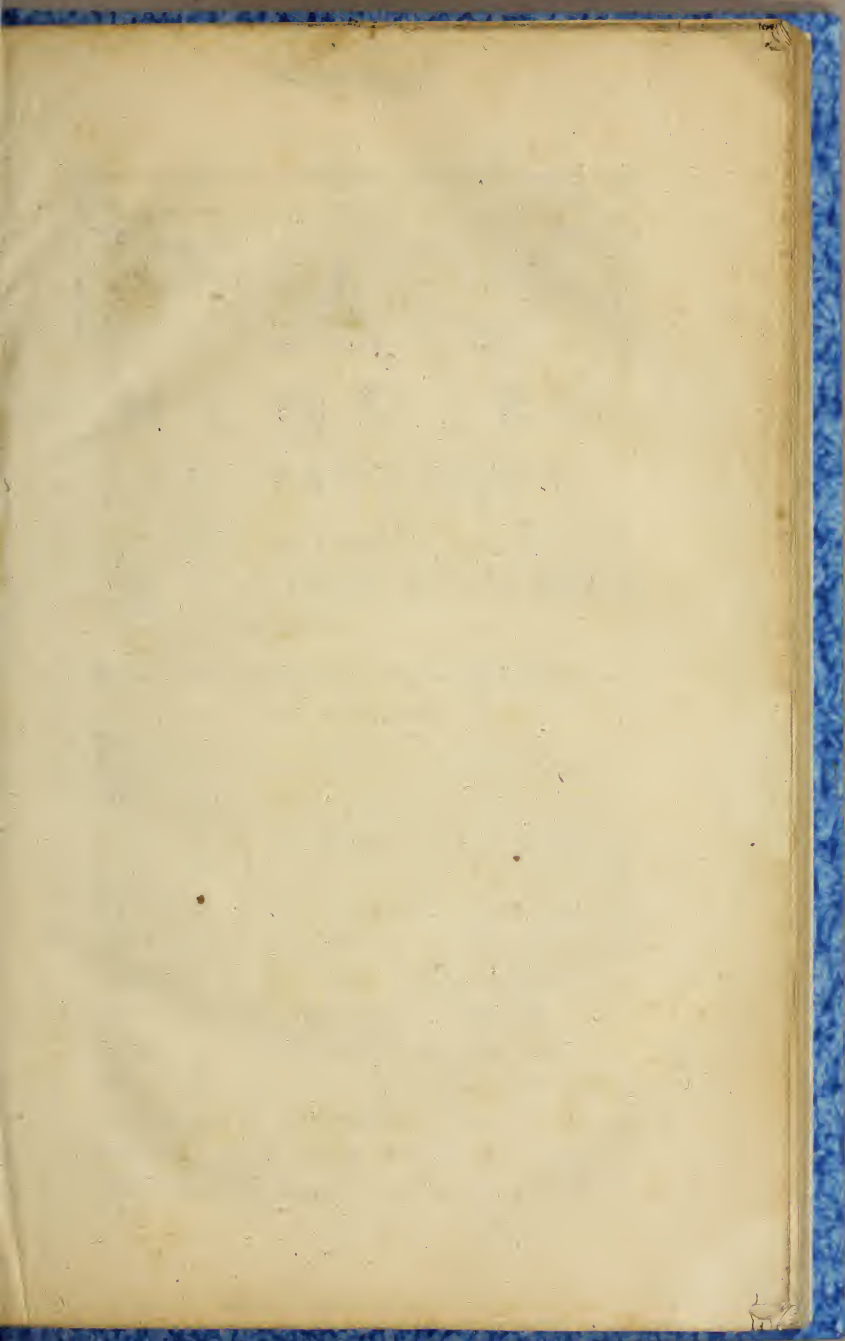


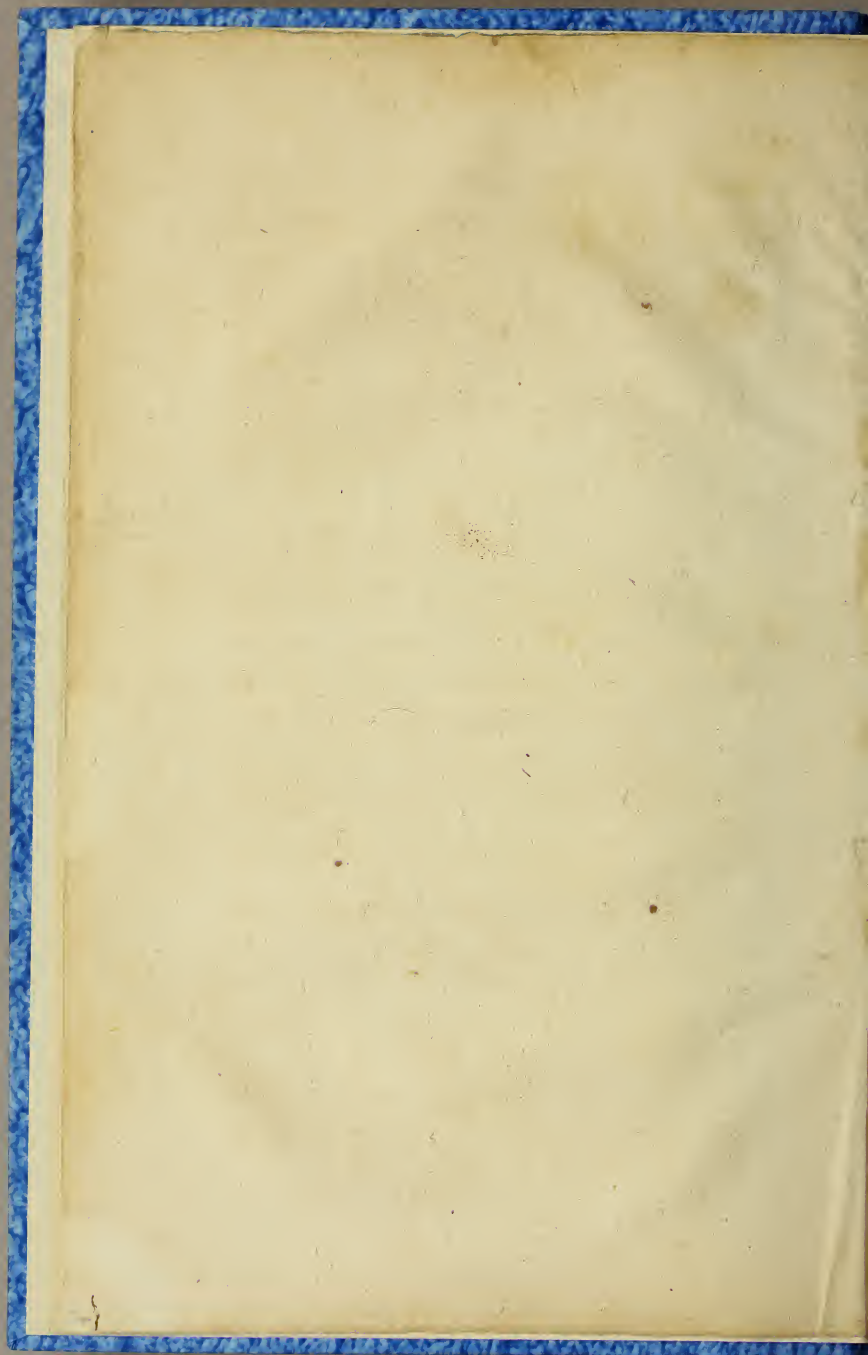


039121











M É M O I R E E N R É P L I Q U E

*A la Justification publiée par Monsieur
DE LA LUZERNE, sur le cinquième
Chef d'accusation.*

Par M. COURREJOLLES, Député de S. Domingue.

LE mémoire justificatif de M. de la Luzerne sur les faits dont il a été inculpé par les habitans de St. Domingue, & pour lesquels il a été dénoncé en leur nom à l'Assemblée Nationale, est l'ouvrage d'un homme exercé, qui cherche à ramener ses détracteurs par cette simplicité de style qui semble n'appartenir qu'à l'innocence méconnue & outragée, tous les faits y paroissent présentés avec une couleur telle, que des vexations encore plus prononcées s'y trouveroient non-seulement justifiées, mais même autorisées; en effet, comment le Lecteur pourroit-il se préserver

de toutes les nuances d'intérêt qu'inspire l'ancien Gouverneur de St. Domingue, à l'exposé simple & naïf de sa conduite. M. de la Luzerne prend & soutient jusqu'à la fin de son mémoire le ton d'un père tendre qui raconte avec confiance & dignité les procédés d'un cœur pur & vertueux, il s'y montre comme un Administrateur entraîné par habitude à la bienfaisance & ne punissant qu'à regret ? L'analyse de ses actions sur les motifs qui l'ont fait agir, sera-t-elle aussi satisfaisante que celle de ses moyens de défense ; c'est cette différence qu'il faut démontrer.

» Je suis le Citoyen scandaleusement arrêté
» victime d'un Jugement arbitraire & in-
» juste, & dont les suites ont porté un
» dommage considérable à ma fortune, je suis
» l'objet du cinquième Chef de dénonciation «.

Je tiendrai pour répondre à M. de la Luzerne, la même marche qu'il tient dans son mémoire justificatif, & comme il a répondu par des chapitres particuliers à chacune des dénonciations qui ont été faites contre lui. Je répliquerai à chacun des paragraphes de sa réponse, qui m'est particulière, après que j'aurai développé les faits qui ont donné naissance à la scène scandaleuse que son Jugement arbitraire & injuste a fait éclater contre moi.

PREMIÈRE PARTIE,

Concernant l'exposé historique de mes droits de propriété , les vexations qui ont été commises pour m'en dépouiller ; & l'origine de la persécution personnelle que je raconterai ensuite , pour former la seconde partie de ce mémoire.

C'EST après trente deux années de résidence dans les Colonies , avec des cheveux blanchis par un temps employé à des services importants , que je me vois presque ruiné par l'Administration la plus despotique (celle de) M. de Marbois.

J'ai combattu pour la patrie , j'ai combattu (j'ose le dire) avec distinction , j'ai créé des choses utiles au bien de la Société , j'ai procuré en deux différentes occasions de fortes sommes à l'Etat , & pour récompense de tous ces services , cette Administration désastreuse a-t-elle de traits dont je n'aie été blessé.

La perte des personnes chères , le ressentiment des outrages , & toutes les peines qui ne subsistent plus , peuvent s'oublier par la succession des années , le temps ensevelit tous les regrets que ces motifs peuvent faire naître.

Mais , l'idée de voir ruiner mes enfans ; m'enlever une fortune acquise par tant de veilles & de sueurs , fortune nécessaire à leur éducation , à leur état & au repos de ma vieillesse , peut-elle se présenter à ma pensée sans effroi , peut-elle arrêter les justes plaintes de mon cœur ? Non sans doute , la tendresse que je ressens pour ceux à qui je veux conserver le fruit de tant de peines , est un motif si puissant que balancer entre leur perte ou celle des hommes qui l'occasionnent , seroit fermer mon cœur aux sentimens de la nature (1).

L'autorité arbitraire dans les Colonies étoit telle que sans égard aux droits de propriété , il s'est trouvé des Administrateurs qui ont osé s'emparer des biens d'un Citoyen pour satisfaire leur volonté , voilà des faits que j'avance , voilà des faits que je vais prouver.

Ce fut en considération d'une obligation de ma part d'établir une fontaine au bord de la rade du Cap , des grues , & des jetées utiles au Commerce , qu'en 1763 , MM. de Belfunse & de Clugny , Général & Intendant

(1) Ceux qui ne voudront pas connoître toutes les vexations exercées contre moi avant l'arrivée de M. de la Luzerne à St. Domingue , & ne s'éclaircir que sur ce qui le concerne , pourront franchir la lecture de toutes les particularités accessoiress pour ne la reprendre qu'à la page 41.

de St. Domingue , me promirent la concession d'un emplacement de cent quatre-vingt-dix pas de long sur cinquante de large à prendre dans la mer ; on voit d'après cela qu'une pareille concession étoit alors bien peu de chose.

La mort de ce Général survint avant l'expédition du titre de ma concession , M. de Montreuil qui remplaça M. de Belfunse , ne voulut plus m'accorder cette concession à perpétuité , malgré que j'eusse déjà fait exécuter la fontaine sur une simple promesse ; & pour ne pas tout perdre , je fus obligé de faire une nouvelle Requête , pour n'obtenir qu'une concession en simple jouissance. Elle fut expédiée le 9 Août 1763.

L'Administration changea peu de temps après , MM. le Comte d'Estaing & de Magon succedèrent à MM. de Montreuil & de Clugny , les nouveaux Chefs exigèrent de moi que je fisse remblayer toute l'étendue de ma concession , mais sur les représentations que je leur fis que ce que l'on venoit de m'accorder n'étoit qu'une possession précaire , ils m'accordèrent cette concession à perpétuité le 1^{er} Juillet 1764 , en m'obligeant de remblayer tous les emplacements que formoit son étendue avec les terres des retranchemens

qui existoient alors au bord de la mer ; mais ces retranchemens ne fussant pas , je fus obligé d'en faire transporter à grands frais d'une ravine située près de l'Arsenal & fort éloignée de ma concession.

Tant que cette concession non remblayée n'offrit à l'œil de personne aucun motif de jalousie , on n'y porta aucune attention ; ce ne fut qu'à l'aspect d'une superbe esplanade qui auroit coûté au Roi plus de cinq cents mille livres , que cet objet tenta la cupidité de tous ceux qui croyoient avoir non pas assez de droits , mais assez de protection pour y porter leur vue.

Il n'y a peut-être pas un homme en place qui n'ait à se reprocher quelques abus de pouvoir , & de n'avoir pas usé d'une vigilance assez soutenue pour se garantir des pièges de ceux qui les entourent , & qui font servir l'autorité de l'Administrateur public à leurs passions particulières ; j'en fis bientôt la triste expérience.

M. de Magon , Intendant plus facile à tromper que M. le Comte d'Estaing, se laissa persuader que le pouvoir de sa place étoit suffisant pour reprendre une concession déjà accordée , enregistrée & établie , à grands frais ; mais ses tentatives furent inutiles , ma

présence , mes raisons , & l'évidence de mes droits , lui firent abandonner toute poursuite à ce sujet ; il n'en fut pas de même quelques temps après où je fus obligé de partir du Cap pour aller à Cortagène des Indes.

Les envieux qui ne perdent jamais de vue leur objet profitèrent de mon absence pour envahir une partie de mes possessions , ils forcèrent un M. Forestier sans qualité , avec lequel j'étois cependant associé pour d'autres affaires que celle de ma concession , à vendre au Roi un terrain de soixante pieds en carré , faisant partie de ma possession , sur lequel il y avoit une fontaine , une maison , une citerne , & une grue , pour une somme de quarante-deux mille livres que je n'ai jamais touchée.

L'autorité des Administrateurs étoit telle à St. Domingue , que sans égards aux droits de propriété , & sans respect pour les Loix , ils s'emparoisent des biens des Citoyens qui n'avoient pas le courage de se défendre (1). Ce M. Forestier étoit un homme facile & craintif ,

(1) Je puis citer une infinité de pareils exemples où après avoir ôté la propriété à un Colon sous différens prétextes , on en investissoit des hommes en place qui étoient les vrais despotes de St. Domingue , & qui abusoient bien autrement de leur pouvoir que ceux de France.

& dès l'instant que M. Magon lui ordonna de la part du Roi de livrer ma maison, ma fontaine, ma jetée & ma grue, dont je lui avois laissé verbalement la simple Administration *sans aucun pouvoir quelconque de vendre ou d'aliéner*, M. Forestier, dis-je, fut tellement intimidé par cet ordre qu'ayant été rassuré sur le défaut de pouvoir adhoc qui lui manquoit pour vendre, il crut devoir se soumettre aux volontés de l'Intendant dont on lui fit redouter la disgrâce s'il osoit résister.

Je revins au Cap un an après, & ce ne fut qu'alors seulement que je fus informé de cet acte illégal de despotisme; envain je m'adressai à plusieurs Avocats, aucun ne voulut, malgré mon droit, se charger de ma cause pour ne pas contrarier la volonté de l'Intendant, d'un autre côté ne pouvant pas faire d'offres réelles des deniers que M. Forestier avoit touchés & même dissipés (1); je me trouvai forcé pour

(1) Je me trouvois solidairement engagé pour les 42 mille livres que M. Forestier avoit touchés, & dont il avoit donné quittance sous le nom Collectif de Cour-rejoilles & Forestier, mais cette quittance ne peut avoir qu'un recours contre moi pour cette somme seulement, & non pour un objet dont j'étois seul propriétaire.

M. de Marbois a fait paroître dernièrement cette quittance, disant qu'elle portoit que ce terrain avoit été réuni; s'il avoit visité les registres du Greffe, il auroit reconnu que cette prétendue réunion n'a jamais eu lieu,

faire valoir mes droits d'attendre un temps plus opportun.

Huit ans après ayant été obligé de passer en France pour traiter des affaires relatives au projet d'arrosement de l'artibonite dont j'étois alors chargé par le Gouvernement; je résolus dès-lors de profiter de cette occasion pour réclamer auprès du Roi la Justice que j'avois droit d'attendre.

Il étoit d'usage , à cette époque, quand on demandoit justice à la Cour, de s'informer des moyens qu'il falloit employer pour se la faire rendre, on appelloit cette étude l'air des Bureaux.

Ceux qui régnoient dans cette atmosphère avoient soin de répandre des satellites intelligens qui favoient reconnoître & envelopper habilement le solliciteur qui paroissoit propre à bien payer leurs espérances. Je fus pris dans leurs filets, ils me forcèrent de capituler : un des articles de la capitulation portoit, en-

& que ce ne peut être autre chose que quelque tournure astucieuse des Bureaux. D'ailleurs, où sont les formes qu'on auroit dû suivre dans le cas que cette réunion eût été prononcée? tout étant donc illégal, je crois qu'on ne sauroit plus me contester la faculté de rentrer en possession de la maison bâtie par M. Massot, en lui tenant compte de la valeur de sa bâtisse; il faut aussi qu'on me tienne compte des revenus que cet objet auroit pu me donner depuis l'année 1765 jusqu'au jour de la remise.

tr'autre, que j'abandonnerois un tiers de ma propriété, afin de pouvoir jouir paisiblement du reste. Mais si d'un côté je bonifiois mes affaires en sacrifiant une partie de cette propriété, mes ennemis de Saint-Domingue, qui n'avoient aucune part dans mes largesses, faisoient établir des ouvrages de fortifications devant les emplacements que j'avois créés par mes remblais.

La mort du feu Roi & l'œil clairvoyant du nouveau Monarque firent réformer tous les abus des Bureaux, & congédier en même-tems tous ceux qui paroissent suspects à la Nation; de ce nombre furent ceux, qui, pour me rendre service, vouloient me dépouiller d'une partie de mes emplacements.

Mais si, au moyen de cette réforme, je restois entier possesseur de mes droits, la propriété du terrain devenoit illusoire, puisque je demeurois toujours privé de la faculté d'y élever aucune construction.

Ma concession m'obligeoit formellement à bâtir, mais la cupidité de ceux qui me traversoient n'ayant pas pu parvenir à me faire faire aucun sacrifice de ma propriété, se vengea, en me la rendant inutile. Quant à moi j'attendois le moment favorable pour demander justice, & j'espérois qu'un jour je pourrois l'obtenir.

Des gens en place , ayant beaucoup de pouvoir , m'ont fait plusieurs fois des propositions pour me défaisir en leur faveur ; toutes les fois que je paroissais y acquiescer , on trouvoit le moyen de faire agréer le projet d'un nouveau rang de maisons sur les devans de la Ville du Cap , mais lorsqu'on ne parvenoit pas à obtenir de moi tous les sacrifices qu'on en exigeoit , ce projet ne valoit plus rien , disoit-on , & on employoit au soutien de cette opinion mille objections plus absurdes les unes que les autres.

Mon ennemi le plus obstiné , celui qui est cause que ma fontaine m'a été enlevée par M. Magon , & qui est cause encore que je ne jouis pas de ce terrain , est celui aussi qui a fait accepter , sous l'administration de MM. de Belcombe , & de M. Bongars , le projet de faire ce nouveau rang de maisons à la Ville du Cap , sa haine éternelle s'est manifestée contre moi jusques dans son projet , puisqu'au lieu de continuer le rang des maisons qu'il projettoit , il a fait arrêter dans son plan la continuation de ces maisons , à la lisière de mes abornemens , pour former des allées de plusieurs rangs d'arbres sur ma propriété , & malgré que l'eau de la mer les fasse périr aussi-tôt que les racines y pénètrent , on n'a pas cessé de les remplacer

obstinément par la même raison qui les a fait planter.

Je vais ajouter une particularité qui fera voir à quelles fortes de considérations, les droits les plus sacrés sont subordonnés dans les Colonies.

En 1784, le frère d'un Domestique de Madame la Comtesse de Bryonne arriva au Cap, muni d'une lettre de recommandation de cette Dame, pour M. de Belcombe, Général de Saint-Domingue; il demanda à ce Gouverneur la permission de bâtir une maison en bois, de 30 à 40 pieds de dimension; il étoit ordinaire aux Administrateurs de Saint-Domingue, de regarder la demande d'une aussi grande Dame que l'étoit alors celle-là, comme un ordre auquel ils n'auroient pu désobéir sans risquer de perdre leur place.

En conséquence, le frère du Laquais de Madame la Comtesse de Bryonne obtint la permission de bâtir une case sur mon terrain; je dois cependant rendre justice à l'Administration de M. de Belcombe, il exigea que cet homme obtînt de moi la permission de bâtir sa maison: on voit d'après cela que ce Général respectoit encore un peu la propriété.

En conséquence, le protégé de Madame de Bryonne eut ordre de venir s'arranger avec moi; M. le Chevalier du Grés, Com-

mandant du Cap, me pria de la part du Général, de lui permettre de placer sa case sur mon terrain, il me dit encore qu'il alloit lui recommander de venir me trouver pour me passer un acte, par lequel il s'obligerait de la démolir lorsque le plan de la rue projetée auroit lieu.

Cet homme vint en effet chez moi, je lui fis une note des conditions sous lesquelles je lui accordois la permission de bâtir ; il me promit de faire faire l'acte en conséquence, mais au lieu d'aller chez un Notaire, il fut chez un Arpenteur (le sieur Veron) ; celui-ci se transporta sur les lieux pour opérer, j'en fus aussi-tôt averti, j'eus le tems d'aller chez un Procureur & de me rendre opposant à l'arpentage, afin d'éviter les chicanes que cet homme auroit pu me faire avec une espèce de titre, qui, quoiqu'irrégulier, auroit pu servir comme une espèce de prise de possession.

Je fis aussi-tôt donner au sieur Veron, Arpenteur principal, mon opposition & mes réserves contre son opération.

J'en écrivis à l'Administration, & voici l'extrait de la lettre à ce sujet.

» Il y a quelque-tems qu'un sieur Mau-
 » gendre se présenta chez moi, par ordre de
 » M. le Chevalier du Grès, il étoit muni

» d'une permission du Général, pour établir
 » une baraque en bois sur mes emplacements
 » du bord de la mer; je ne lui fis d'autres
 » difficultés que celle d'exiger de lui une
 » légère redevance d'une piañtre gourde par
 » an, qui pût constater ma propriété, afin
 » que sa jouissance ne l'altérât pas; mais cet
 » homme m'a trompé, après sa promesse faite
 » à cet égard, il a fait venir un Arpenteur
 » sans m'en prévenir, pour prendre possession
 » du local en forme juridique; heureusement
 » j'en ai été averti à tems, pour faire donner
 » une sommation à l'Arpenteur, afin qu'il eût
 » à ne point opérer sur un terrain qui m'appar-
 » tient, j'en ai fait donner une autre au
 » sieur Maugendre, pour lui défendre d'y
 » bâtir.

» Il sembloit que la manière honnête &
 » généreuse que j'avois employée à son égard,
 » en considération de la prière de M. du Grès,
 » faite de la part de M. le Général, auroit
 » dû lui prescrire une conduite égale à la
 » mienne, mais bien loin d'y répondre, il a
 » mis en usage toute la mauvaise foi d'un
 » homme qui ne mérite plus de ma part
 » aucune espèce de ménagement, à moins
 » que M. de Belcombe ne l'exige absolument;
 » la permission qu'il avoit accordée étoit pour

» moi trop respectable pour aller contre ses vo-
» lontés, (1) mais aujourd'hui que cet homme
» m'a trompé, M. le Général est trop juste
» pour consentir que le sieur Maugendre
» vienne m'enlever un emplacement par des
» moyens qui ne peuvent pas être plus permis
» en bonne morale qu'en bonne politique «.

MM. les Administrateurs, à qui j'avois adressé en commun la Lettre, de laquelle j'ai extrait ce que je viens d'expliquer au sujet du sieur Maugendre, ne me dirent rien dans leur réponse sur mon opposition, mais M. du Grès me pria verbalement, de la part du Général, d'avoir pitié de cet homme, en m'assurant qu'il se soumettroit à tout ce que je lui prescrirois à cet égard ; il l'envoya le lendemain chez moi avec le billet suivant.

» J'envoie à M. de Courrejolles le sieur
» Maugendre, avec une copie légale de sa
» requête & ordonnance, M. Courrejolles n'a
» qu'à faire déclarer audit sieur qu'il se retirera
» sans autre forme, à la première sommation
» ou ordre, dès que le terrain sera réclamé
» pour être établi, & après que j'aurai visé
» la déclaration qui doit être écrite au bas

(1) On voit par cette phrase que je sentoie à St. Domingue qu'il falloit se courber sous le despotisme.

» de cette pièce , je la remettrai à M. de
 » Courrejolles , qui la gardera pour sa sûreté
 » & son titre. Au Cap, le 11 Décembre 1784.
 » *Signé* Le Chevalier DU GRÈS «.

Le fleur Maugendre me remit copie de
 sa requête, au bas de laquelle il fit la déclara-
 tion suivante.

» En conséquence de la permission que
 » MM. les Général & Intendant ont bien
 » voulu m'accorder d'établir une baraque en
 » bois , située sur le bord de la mer , je
 » déclare que , non-seulement je la détruirai
 » aussi-tôt qu'ils me l'ordonneront , mais
 » encore lorsque M. de Courrejolles, proprié-
 » taire de ce local , me le signifiera pour y
 » bâtir dessus , pour son compte , & pour ne
 » point altérer en aucune forme sa propriété,
 » je promets lui payer la somme de huit livres
 » 5 sols par année. Fait de bonne foi , au Cap
 » le 11 Décembre 1784. *Signé* MAUGENDRE.

» *P. S.* Au cas de mort , de moi ou de
 » ma femme , M. de Courrejolles fera le maître
 » d'entrer en possession de ladite baraque ,
 » en tenant compte des matériaux qui seront
 » estimés à cet effet au profit de mes héritiers ,
 » sans que moi ni ma femme puissions trans-
 » mettre

» mettre la jouissance qui m'a été accordée
» à qui que ce soit, ni sous quelque prétexte
» que ce soit.

Signé MAUGENDRE.

» Vu par Nous Colonel d'Infanterie, Com-
» mandant particulier du Cap, & en second
» par intérim de la partie du Nord. Au Cap,
» le 11 Décembre 1784. *Signé* Le Chevalier
» DU GRÈS «.

Après que ces formalités furent remplies,
M. le Chevalier du Grès m'écrivit la Lettre
suivante, en me renvoyant ces pièces en
bonne forme.

Au Cap le 11 Décembre 1784.

» J'ai l'honneur, Monsieur, de vous ren-
» voyer la Requête du sieur Maugendre, au
» bas de laquelle j'ai mis mon vu, pour
» certifier que c'est de l'aveu & ordre du
» Gouvernement, qu'il vous y a fait les deux
» déclarations nécessaires à la conservation de
» vos droits, du terrain dont il s'agit.

» J'ai l'honneur d'être avec un parfait
» attachement, &c.

» *Signé* Le Chevalier DU GRÈS «.

Dans le même tems que le sieur Maugendre

faisoit élever sa case de bois, M. Massot, Capitaine de Port, faisoit bâtir une maison à étage, avec deux grands pavillons, qui lui donne aujourd'hui douze mille livres de rente. (Cette maison est construite sur ce terrain, faisant primitivement partie de ma propriété, & qu'on arracha d'autorité, en 1765, à M. Forestier, contre toutes les règles de la justice). Ce M. Massot ne rencontra pas les mêmes difficultés que moi & la raison est sensible, M. Massot est le beau-père de M. Bretel, premier Commis du Bureau des Colonies.

Il restoit un intervalle de 36 pieds entre la maison bâtie par M. Massot & la case du sieur Maugendre, je crus qu'en ma qualité de propriétaire (ayant mes titres de concession qui m'autorisoient à bâtir) j'étois plus fondé que personne de construire dans cette lacune une halle de 36 pieds. On va voir que je me trompois.

Je mis des ouvriers pour disposer le terrain, M. du Gres, Commandant du Cap, qui s'y transporta, reconnut assez la justice de mes droits, pour n'y faire aucune espèce d'opposition.

Quelques tems après MM. Viau & Basque me proposèrent de leur passer un bail à ferme, de la halle que j'allois faire élever; nous le

passâmes pardevant M^e Bordier , Notaire , à raison de onze mille livres par an , avec obligation de leur part de me compter une année d'avance pour m'aider à bâtir.

Un autre Négociant (M. Lefebvre Bryonne) sachant alors qu'il seroit bientôt question d'exécuter le nouveau rang de maisons , pour former la rue projetée , & m'ayant proposé de lui vendre un emplacement de 60 pieds de face , nous en conclumes le marché pour la somme de cent trente-deux mille livres , j'en passai la vente pardevant le même M^e Bordier , Notaire , le 6 Décembre 1785.

Quoique M. Lefebvre fût à mes droits , & que M. Maffot , le sieur Maugendre & moi , élevions des maisons en bois , en attendant la permission de bâtir en maçonnerie , il crut devoir s'adresser au Gouvernement pour obtenir la même grâce ; MM. de Contard & de Marbois , Général & Intendant de la Colonie , appointèrent sa Requête en ces termes :

„ Renvoyons à nos Représentans du Cap
 „ & à M. l'Ingénieur-en-Chef de la partie du
 „ Nord , à l'effet d'avoir leurs observations
 „ & avis sur l'objet de la présente Requête ,
 „ pour le tout à nous rapporté ; être ensuite

» ordonné ce que de droit. Donné au Port-
» au Prince le 24 Décembre 1785.

» *Signé* de CONTARD ET DE MARBOIS.

Voici l'avis de l'Ingénieur en Chef.

» Il paroît que de tous les temps l'inten-
» tion de MM. les Administrateurs a été de
» former une rue dans cette partie de la
» ville , mais la largeur de cette rue a été
» déterminée d'une manière bien différente ;
» les uns l'ont portée jusqu'à quatre-vingt-
» dix pieds , d'autres l'ont réduite à vingt-
» quatre pieds seulement. Je pense que celle
» qu'il conviendrait de lui donner seroit cin-
» quante-quatre pieds ou tout au plus soixante ,
» & je préférerois la première dimension. Le
» prix exorbitant des logemens au Cap (1)
» prouve assez combien il seroit nécessaire
» de tâcher d'y multiplier les maisons , d'ail-
» leurs la partie du quai dont il s'agit est
» aujourd'hui embarrassée par les matériaux
» & marchandises de toutes espèces que les
» Négocians font en quelque façon obligés
» d'y déposer faute de magasins pour les re-

(1) Les loyers donnoient en général à cette époque
le tiers du capital pour revenu , & tout le monde
étoit fort étroitement logé.

» tirer , au point que l'on a peine à y passer
 » à cheval certains jours. D'après cela j'est-
 » time qu'il seroit avantageux pour le public
 » que l'on permît d'y bâtir des cases en bois
 » seulement , à l'instar de celles que les sieurs
 » Massot & Maugendre ont déjà obtenu la
 » permission de faire construire , à condition
 » toutesfois que les propriétaires s'oblige-
 » ront à les démolir & à les reconstruire sur
 » les nouveaux plans & alignement qui leur
 » seront donnés , lorsque le Gouvernement
 » aura jugé à - propos de prendre un parti
 » définitif au sujet de cette rue , sans préten-
 » dre aucune indemnité. Fait au Cap , le 24
 » Janvier 1786.

» *Signé* CHATEAU-VIEUX.

Voici l'avis de M. Touffard , Lieutenant
 Colonel de la garnison (1), qui commandoit
 au Cap pendant l'absence du Commandant
 en Chef de cette ville.

» La lettre commune de MM. de Belle-
 » combe & Bongars , à M. le Chevalier Du-
 » grès au sujet du sieur Lalande , en date

(1) Ce M. de Touzard a obtenu des concessions de
 M. de Marbois , aussi a-t-il toujours été un de ses plus
 zélés préconiseurs contre l'opinion générale.

» du 3 Mars 1785 , porte en apostille , signé
» de lui seul.

» *Je vous défends , Monsieur , de permettre*
» *de bâtir sur le Quai , sous quelques prétextes*
» *que ce puisse être , jusqu'à ce que le nouveau*
» *plan du Directeur de la ville du Cap que je dois*
» *envoyer au Ministre soit approuvé «.*

Signé TOUZARD.

Voici l'avis de l'Ordonnateur.

» La défense faite à l'occasion du sieur
» Lalande , ne peut , selon moi , regarder que
» les emplacements appartenant au Roi sur
» le Quai , accordés en concession , peut-être
» trop légèrement , le sieur Lalande ayant
» refusé dans les temps de remettre le titre.
» La concession ainsi accordée & que le
» Gouvernement vouloit retirer , M. le Gé-
» néral fit alors la défense d'y bâtir pour
» rendre par-là ce titre nul ; mais ce que
» demande le sieur le Fèvre ne me paroît
» pas soumis à cette défense ; il sollicite la
» permission de bâtir un magasin sur un ter-
» rein accordé en concession depuis 1764 à
» M. de Courrejolles avec lequel il étoit
» convenu , se soumettant d'ailleurs à démo-
» lir aux premiers ordres du Gouvernement ,
» & la jouissance qu'il demande , devient

» aussi précaire que celle des sieurs Maugendre
» & Massot, qui ont obtenu la permission
» de bâtir en bois dans le même alignement
» & sur le terrain également de M. de Cour-
» rejolles.

» Il me paroîtroit plus avantageux que
» nuisible d'établir des magasins sur le Quai
» au-delà de cinquante pieds réservés pour
» la largeur de la rue : ces bâtimens écar-
» teroient les ordures, les bois, les matériaux
» entassés avec une confusion & un désordre
» qui obstruent absolument le passage, même
» des gens de pied ; ces bâtimens, d'ailleurs,
» peuvent faire tomber le prix excessif des
» loyers.

» J'adhère, au surplus, à l'avis & aux
» observations de M. de Château-Vieux,
» Ingénieur en Chef de ce Département. Au
» Cap le 27 Janvier 1786.

Signé FAYOLLE (1).

Seconde observation de MM. les Général
& Intendant : » le Suppliant joindra à la pré-

(1) Ce M. Fayolle, Commissaire Ordonnateur au Cap, ne paroîtra plus dans cette affaire, il fut remplacé à-peu-près à cette époque par M. Jauvin, a qui l'on va voir jouer un des principaux rôles contre moi.

„ sente un plan figuratif des lieux où sera
 „ tracé le terrain sur lequel il désire faire
 „ construire une case en bois, & fera viser
 „ ce plan par M. l'Ingénieur en Chef de la
 „ partie du Nord, pour le tout être ensuite
 „ à nous rapporté, être ordonné ce que de
 „ droit. Donné au Port-au-Prince le 8 Février
 „ 1786.

„ Signé DE CONTARD, DE MARBOIS „

M. le Fèvre fit dresser ce plan, & le fit
 passer aux Administrateurs, l'avis de l'Ingé-
 nieur en Chef & de l'Ordonnateur, sembloit
 devoir prévaloir sur celui d'un Officier de la
 garnison qui commandoit dans ce moment
 au Cap, leurs avis motivés auroient certai-
 nement dû décider les Administrateurs Gé-
 néraux à terminer cette affaire par une con-
 clusion favorable aux intérêts de M. le Fèvre.

Ce Négociant se trouvoit alors dans une
 position fâcheuse, il exposoit dans sa Requête,
 qu'étant forcé de vider le magasin le plus
 considérable de la Colonie pour l'utilité de la
 Marine royale & marchande, il se voyoit
 dans la fâcheuse alternative de mettre les
 effets immenses de son commerce dans la
 rue ou bien de plaider contre le propriétaire
 qui exigeoit 33,000 liv. de loyer, pour la

moitié ou même le tiers d'une maison qui n'avoit pas coûté 120,000 livres de capital.

Il exposoit en outre dans cette même Requête , qu'avant de m'acheter cet emplacement il avoit demandé verbalement aux Administrateurs s'il pouvoit espérer qu'on lui permettroit d'y bâtir un magasin en bois pour y mettre ses marchandises , & que ce ne fut que sur la réponse favorable qu'on lui fit qu'il se décida à m'acheter un emplacement de 60 pieds de face pour la somme de 122 mille livres.

Cette Requête ainsi pourvue de l'avis de l'Ingénieur en Chef (que l'Intendant devoit considérer comme une règle à suivre sur cette partie d'administration de la même manière que l'avis d'un Intendant sur les Finances sert de règle à un Gouverneur Général) fut adressée à MM. de Coutard & de Marbois au Port-au-Prince.

Dans ces entrefaites , M. de Marbois se rendit au Cap , il logea au Gouvernement , il pria M. de la Valtière, de m'engager à porter mes titres ; je me rendis chez ce Commandant , qui fit avertir M. de Marbois que je l'attendois chez lui ; il s'y rendit avec empressement & comme un homme qui sembloit avoir un très-vif intérêt à connoître

mes droits ; je les fis tous voir , je ne pus m'empêcher de témoigner l'humeur qu'inspire à un homme loyal tous les détours & tous les moyens insidieux qu'il opposoit à l'évidence de mes titres.

Ma concession du 1^{er}. Juillet 1764 , porte que l'on m'accorde à perpétuité un terrain de 190 pas de longueur sur 50 pas de largeur conformément au plan & à l'acte de jouissance que j'en avois obtenu le 9 Août 1763.

L'Intendant crut sans doute découvrir quelques moyens de nullité capables de lui fournir un prétexte favorable aux desseins pernicieux qu'il n'avoit pas la politique de cacher , car il ne rougissoit jamais de ce qu'on s'appercevoit des détours qu'il employoit pour en venir à ses fins , *il me demanda à voir cette jouissance avant de me permettre de continuer les travaux de la halle que je faisois bâtir pour les sieurs Viau & Basque , & préalablement il défendit à M. le Fèvre d'élever aucun bâtiment sur le terrain qu'il m'avoit acheté ; il partit peu de jours après du Cap , & rendu au Port-au-Prince , il renvoya la Requête de M. le Fèvre avec l'appointé suivant.*

» Vu l'exposé en la présente , la Requête
» à nous présentée par différens propriétaires

» & locataires des maisons du Quai de la
» ville du Cap le 25 Février 1786 , & attendu
» l'intérêt public , déboutons le suppliant de
» sa demande (1).

» Donné au Port-au-Prince le 18 Mars
» 1786.

» *Signé* DE COUTARD ET DE MARBOIS «.

Que peut-on penser d'un Administrateur qui ne suivant aucune forme & prenant ses volontés pour la mesure de tout , loue , blâme , fait & défait suivant son caprice , sans considérer , ni droit , ni justice. Comment peut-on considérer le jugement d'une affaire entre M. le Fèvre & de prétendus propriétaires , lorsqu'il n'y a point eu de significations faites entre les parties , & par conséquent point de contestations.

Le mystère fait par M. de Marbois aux parties intéressées d'une Requête sur laquelle il avoit fondé sa sentence , étoit parfaitement conforme aux maximes de cet Administrateur.

(1) Il est bien étonnant qu'un Administrateur qui doit veiller à l'intérêt public , entre dans les vues des propriétaires des maisons du Cap , dont les loyers ruinoient tous les Marchands & tous les Particuliers qui vouloient en bâtir.

Plus curieux de trouver des prétextes pour vexer que de maintenir la justice, les principaux agens étoient des espions, gens habiles à calomnier, payés libéralement pour nuire, & ardens à multiplier leurs profits (1). D'après des instructions aussi pures, M. de Marbois agissoit suivant les circonstances ou les personnes (2). Tantôt avec toute l'audace de l'iniquité, tantôt avec les détours les plus perfides. Enfin, ce fut ce dernier moyen qu'il jugea lui convenir le mieux à mon égard. Notre correspondance fera connoître ses talens & son caractère.

Voici copie de la première Lettre que je lui ai écrite du Cap, le 27 Avril 1786, au

(1) Il s'est fait un commerce si scandaleux dans les Bureaux de l'Intendance, de la dépouille des Colons, qu'il y en a qui propoient d'avance la vente d'un terrain dont la réunion n'étoit pas encore prononcée. On ne voit pas dans la note fournie par M. de la Luzerne, certaines réunions accordées à tous les intrigans étayés du pouvoir de M. de Marbois, parce qu'ils se sont servis de différens noms empruntés pour couvrir leurs manœuvres, rien n'est plus facile à prouver par les registres & les enquêtes.

(2) On a trouvé dans la succession d'un homme une correspondance secrète d'espionage qui dévoile les moyens employés par M. de Marbois. Tout le monde a également vu celle que cet Intendant tenoit avec un Commis de M. Artaud.

sujet de la jouissance obtenue , qu'il me demanda à voir lors de notre entrevue chez M. de la Valtière.

» M O N S I E U R ,

» LES recherches faites dans tous les Greffes ,
» depuis votre passage au Cap , m'ont fait
» découvrir enfin la pièce que vous avez cru
» nécessaire d'ajouter à mes titres ; j'ai l'hon-
» neur de vous l'adresser en vous priant de
» me la renvoyer , parce qu'elle pourroit me
» servir au besoin.

» J'ai respecté l'avis que vous m'avez donné
» de suspendre les travaux de la case en bois
» que j'avois construite pour la placer sur
» mes emplacements , jusqu'à ce que je vous
» eusse présenté le titre de jouissance que j'ai
» obtenu avant ma concession.

» J'ai l'honneur de vous adresser encore
» un Mémoire , avant de vous le présenter
» en commun avec M. le Général , afin que
» vous puissiez voir si les objections que vous
» avez eu la bonté de me faire à l'occasion
» de la requête qui vous a été remise , peu-
» vent balancer les raisons que je produis ;
» j'ose espérer , Monsieur , que l'amour du
» bien public vous engagera à examiner ce
» Mémoire , & à me faire de nouvelles

» objections. L'objet en mérite la peine ; je
 » vous supplie de charger quelqu'un de votre
 » confiance , pour combattre mes opinions ,
 » & de m'en envoyer le résultat , afin que
 » je rectifie mes principes si j'ai erré , ou que
 » je les soutienne s'ils sont justes , par une
 » réplique qui découvrira la vérité de ce que
 » j'avance.

» En chargeant , Monsieur , quelqu'un qui
 » connoisse la Colonie de cet examen , cela
 » ne vous prendra point du temps qui vous
 » est si précieux pour les grandes affaires qui
 » vous occupent.

» J'ai l'honneur d'être , &c. *Signé* COUR-
 » REJOLLES «.

RÉPONSE DE M. DE MARBOIS.

Port-au-Prince le 30 Avril 1786.

» J'ai reçu , Monsieur , la lettre que vous
 » m'avez fait l'honneur de m'écrire le 27
 » de ce mois , ainsi que l'extrait des registres
 » du Greffe de l'Intendance dont elle étoit
 » accompagnée. Cet extrait qui contient le
 » titre de la concession pour jouissance qui vous
 » a été accordée le 9 Août 1763 , porte expres-
 » sément ce qui suit :

» Ladite jouissance ainsi accordée audit sieur
 » de Courrejolles pour le temps seulement que

» ledit terrain ne sera pas utile au service du
» Roi & à la charge par lui de l'établir dans
» un an au plus tard.

» Ces conditions justifient pleinement le parti
» que M. de Bellecombe avoit pris de ne pas
» permettre que vous y fîssiez élever aucun bâ-
» timent, je n'ai pu qu'être du même sentiment ;
» j'examinerai avec M. le Comte de la Lu-
» zerne, le mémoire que vous m'avez fait
» l'honneur de m'adresser ; mais la Requête
» qui m'a été remise par plusieurs habitans du
» Cap , ne vous ayant pas été communiquée ,
» & n'ayant pas dû l'être , votre mémoire ne
» peut être considéré que comme contenant des
» éclaircissemens dont nous ferons l'usage qui
» nous paroîtra convenable (1).

» J'ai l'honneur de vous renvoyer l'extrait
» des registres de l'Intendance , & d'être avec
» un très-parfait attachement , Monsieur , &c.

» Signé DE MARBOIS «.

Il est bien étonnant que M. de Marbois si habile à faire les recherches des comptes les plus cachés de l'Administration, sur-tout quand il est question de faire perdre la fortune ,

(1) Où a-t-il jamais vu qu'on ne communique pas les pièces aux parties intéressées ? il n'est pas étonnant qu'avec de tels principes il ait commis tant d'erreurs.

ou l'honneur de quelqu'un , fasse l'ignorant , & oublie que je lui avois fait voir au Cap une concession postérieure qui m'accorde la propriété permanente de mes emplacements.

Cette concession , datée du premier Juillet 1764 , rendoit la jouissance du 9 Août 1763 inutile , & les réserves antérieures du Roi également nulles.

Pourquoi donc déguiser les faits par une fausse conséquence établie sur un titre nul , en disant : *Ces conditions justifient pleinement le parti que M. de Belcombe avoit pris , de ne pas permettre que vous y fissi. & elever aucun bâtiment , je n'ai pu qu'être du même sentiment.*

Jamais M. de Bellecombe ne m'a rien prescrit à ce sujet , & l'Appointé de M. Touzard , dont il veut parler sans doute , regarde une autre concession , celle du sieur Jean Lalande.

La feinte ignorance de M. Marbois n'étoit pas sans motif , ma propriété convenoit à d'autres ; mais pour me l'enlever , il falloit affoiblir par des difficultés un titre authentique qu'on ne pouvoit pas détruire , il falloit étonner ma bonne foi par une contradiction bisarre , faire naître de la persécution , même des prétextes pour employer à propos toute la violence du pouvoir absolu ; me fatiguer
 enfin

enfin à force d'iniquités pour s'emparer de mes dépouilles. C'est ce que M. de Marbois. vouloit, il l'a exécuté. On va le voir par la suite de notre correspondance.

R É P O N S E,

Au Cap, le 4 Mai 1786.

MONSIEUR,

» J'AI reçu la Lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le trente du mois passé, ainsi que l'extrait des registres du Greffe de l'Intendance, de la jouissance que j'avois obtenue avant ma concession ; cette pièce aujourd'hui n'a aucune valeur, parce que la concession accordée à perpétuité & sans restriction, la rend inutile, je n'en ai tiré un extrait que pour vous faire voir que j'étois en tout parfaitement en règle, & que tous les obstacles que l'on voudroit faire naître, ne pourroient jamais altérer ma propriété.

» M. de Bellecombe ne s'est jamais opposé à ce que je fisse bâtir, & si l'on vous a dit le contraire, on vous a surpris. Il a seulement fait un projet de rue, pour que toutes les maisons fussent uniformes, mais dont la largeur n'est pas encore déterminée ; c'est par

cette raison que je n'ai fait jusqu'aujourd'hui que des baraques en bois, qui, toutes simples qu'elles sont, n'en ont pas moins remplies les conditions des Ordonnances pour en empêcher la réunion.

» Vous êtes trop juste, Monsieur, pour m'alarmer davantage sur un bien que personne ne peut contester; un sage Administrateur doit avoir présent à la pensée que la propriété est de toutes les choses de la société, la plus respectable, & qu'on n'y peut toucher qu'à Constantinople (1).

» En vous envoyant, Monsieur, le mémoire que je comptois vous présenter en commun avec M. le Général, c'étoit de ma part une action de confiance pour répondre aux objections que vous m'aviez faites, & je ne comptois le faire valoir qu'après en avoir soustrait tout ce que vous auriez jugé contraire au bien public que je ne perds jamais de vue malgré mon intérêt particulier.

» J'ai l'honneur d'être, &c. «

Signé COURREJOLLES.

(1) Je n'avois pas lu à l'époque où j'écrivis cette lettre, l'ouvrage du Baron de Tot où l'on voit que la propriété est plus respectée à Constantinople que par-tout ailleurs malgré le despotisme du Grand Seigneur. C'est donc à St. Domingue seul que les Administrateurs ne respectent rien, les Bachas de l'Orient ne sauroient se comparer au sieur Marbois.

RÉPONSE DE L'INTENDANT.

Au Port-au-Prince le 11 Mai 1786.

» J'AI reçu, Monsieur, la Lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 4 de ce mois.

» *Je me rappelle, que la concession que vous m'avez fait voir au Cap, se réfère à celle que vous m'avez adressée ici, & que j'ai eu l'honneur de vous renvoyer.* Je suis bien persuadé que vous vous serez abstenu ; ainsi que vous me l'avez promis en Février dernier, de rien ajouter aux fondations que vous aviez fait faire pour une maison ou baraque sur le terrain dont il s'agit. Votre promesse m'a paru & me paroît encore un engagement trop précis & trop certain pour que j'aie cru devoir vous faire faire une injonction directe des Administrateurs.

» J'ai l'honneur d'être, &c. «

Signé DE MARBOIS.

M. de Marbois se rappelloit, que les deux concessions se référoient. Mais il feignoit toujours de ne pas se rappeler que la seconde du 1^{er}. Juillet 1784 me donna la possession

foncière du terrain à perpétuité en m'autorisant d'y bâtir, & cependant malgré l'existence du dernier titre qui annule le premier, il s'opposoit toujours au droit que j'avois d'y bâtir.

MA RÉPONSE.

Au Cap, le 23 Mai 1786.

MONSIEUR,

» JE me souviens parfaitement bien de vous avoir promis de faire cesser les travaux commencés sur mes emplacements du bord de la mer, avant votre arrivée au Cap, jusqu'à ce que je vous eusse produit tous mes titres; je me souviens parfaitement bien encore, qu'ayant eu l'honneur de vous représenter, que le Capitaine de Port, qui n'a qu'une jouissance du terrain qu'il a fait bâtir, & le sieur Maugendre, une seule permission conditionnelle, par laquelle le Gouvernement l'a forcé de reconnoître ma propriété; je me souviens, dis-je, d'avoir eu l'honneur de vous représenter, qu'il étoit étonnant que propriétaire du terrain sur lequel je faisois bâtir, je fusse le seul exclu de la même permission; vous me répondites que je n'avois qu'à vous présenter une Requête à ce

sujet , mais que *préalablement* vous aviez besoin de voir l'acte de jouissance qui avoit précédé mon acte de propriété , & qu'en attendant il falloit cesser de bâtir ; M. de la Valtière se ressouvient très-bien aussi de toutes ces particularités.

» J'ai cessé de bâtir depuis cette époque , parce que j'ai toujours su respecter la foi des traités ; me voilà donc parfaitement en règle vis-à-vis de vous , Monsieur.

» On dira peut-être, M. l'Intendant , en vous disant de présenter une Requête , ne vous a pas dit pour cela qu'il vous permettoit de bâtir.

» Je répondrai qu'un homme en place ne fait jamais de réponse équivoque quand il est ombragé de l'autorité royale , M. l'Intendant connoît trop ce qu'il doit au rang qu'il occupe pour s'écarter des préceptes de sa dignité ; il ne m'eût certainement pas dit de présenter une Requête pour m'induire en erreur , je rends trop de justice à ses connoissances pour croire qu'il ait jamais eu l'idée de se faire un jeu des choses les plus sérieuses , je m'en rapporte donc entièrement à votre parole , Monsieur , pour vous demander l'agrément de continuer la Halle en bois que j'ai commencée , ou de me faire la grace de me dire s'il

est nécessaire absolument que je présente cette Requête; ma franchise m'oblige à vous dire que des personnes éclairées dans les affaires m'ont observé que j'affoiblirois mes titres en ne les faisant pas valoir seulement par la force des pouvoirs qu'ils contiennent, & qu'alors rien ne seroit établi d'une manière solide dans la Colonie, attendu qu'un Administrateur altérerait ou détruiroit insensiblement ce qui auroit été fait par un autre; vous devez bien sentir, Monsieur, l'importance de cette observation. Tant que le Gouvernement a dit, il n'est pas encore temps de bâtir, & qu'on s'est fondé sur de bonnes raisons, j'ai eu la modération de ne le pas faire, parce que, de ce temps-là, il y avoit réellement beaucoup d'emplacement à bâtir dans la ville du Cap; mais aussitôt qu'il l'a permis aux sieurs Massot, Artauts & Maugendre, j'ai cru qu'ayant des titres qui m'y autorisoient, je pouvois au moins élever comme les autres une Halle en bois dans un intervalle de 36 pieds entre celles des sieurs Massot & Maugendre.

» Vous m'exposeriez, Monsieur, sans la permission que je vous supplie de m'accorder, vous m'exposeriez, dis je, à la honte d'être assigné par devant des Tribunaux qui pour-

roient me condamner à remettre une somme de dix mille livres qui m'a été comptée pour m'aider à bâtir cette maison conformément au bail que j'ai l'honneur de vous adresser, & que je vous prie de me renvoyer.

» Je me suis endetté nonobstant cette somme de plus de vingt mille livres pour remplir mon engagement, & c'est au moment où j'avois fini de la bâtir, & qu'on alloit la monter, que j'ai été forcé d'arrêter ces travaux; les particuliers avec qui j'ai traité cette affaire me menacent tous les jours de commencer leur procès contre moi, que voulez-vous, Monsieur, que je leur réponde? j'ai d'autant moins de tort d'avoir traité cette affaire, qu'il y avoit déjà long-temps que j'avois fait entourer cet emplacement, sans que la précédente Administration m'eût rien dit; en effet, que pouvoit-on dire au propriétaire du local, lorsqu'on autorisoit d'autres particuliers à bâtir sur son terrain; il auroit fallu ne pas le leur permettre avant de me disputer un droit autorisé par mes titres de concession.

» Je vous crois trop éclairé, Monsieur, pour imaginer que vous me refusiez une pareille justice; si vous me la refusez, quel coup de désespoir n'offrez-vous pas à mon esprit! à

quelle honte ne suis-je pas exposé ? dans quel labyrinthe de tourment ne me renfermeriez-vous pas ? Car enfin , qu'aurai-je fait pour me traiter de la sorte ? qu'elle épreuve faut il pour mériter des graces , plus fortes que celle de trente ans de Colonies sans avoir souffert la plus légère atteinte sur l'honneur , ni sur la probité.

» Je vous ai fait voir, Monsieur, des lettres qui m'en feroient obtenir certainement , si je les sollicitois , mais il y a long-temps que j'ai reconnu qu'une situation privée est mille fois préférable à toutes les transitions avantageuses de la vie.

» Je croyois avec une pareille modération être à l'abri des atteintes de l'envie , sans inquiétudes pour l'avenir & sans autre ambition que celle de bien élever mes enfans.

» J'ose donc espérer , Monsieur , que vous daignerez écouter les sollicitations d'un homme qui a toujours vécu sans reproche , & qui se voit aujourd'hui exposé a donner prise sur sa réputation sans le mériter , consultez votre cœur , & je suis sûr de sortir de cet embarras.

» J'ai l'honneur , &c. «

Signé COURREJOLLES.

LE Conseil que j'indiquois à M. de Marbois en finissant cette lettre , étoit pour lui fans doute un langage qu'il n'avoit pas coutume d'entendre , & comme il m'eût vraisemblablement dissuadé de ma prévention en répondant seul à ma lettre , il jugea à-propos d'associer à ses intentions le caractère facile de M. le Comte de la Luzerne en m'écrivant la lettre suivante.

Au-Port-au-Prince le 28 Mai 1786.

» LA lettre , Monsieur , que vous avez fait l'honneur à M. l'Intendant de lui écrire le 23 de ce mois , étant relative à un objet qui regarde également les deux Administrateurs , nous allons y répondre en commun.

» Nous ne pouvons , Monsieur , permettre aucune construction quelle qu'elle soit sur le quai du Cap ou dans le Bastion qui en fait partie (1). Si cependant vous pensez en avoir

(1) Voilà ce qui s'appelle une défense positive , & que tout le monde croiroit générale si le sieur Maugendre & le Capitaine de Port n'eussent pas été favorisés pour bâtir une maison de plus sur mon terrain , sous la protection de l'administration. Le propriétaire seul est exclu , parce qu'il n'est pas le beau-père du Chef du bureau de la Marine , ou bien le frère du laquais de Madame de Brione. Cette défense est du 28 Mai , on va voir

le droit, vous pouvez vous pourvoir par voie de Requête, & d'après le vu de vos titres, nous statuerons sur vos demandes.

» Nous joignons ici, Monsieur, le bail que vous nous avez adressé, nous vous prions d'être persuadé, que si en vue du bien public, nous sommes obligés d'empêcher une opération que vous avez désirée, nous n'en ferons que plus disposés à vous accorder les choses justes que vous nous demandez (1).

» Nous avons l'honneur d'être avec un parfait attachement, &c. «

Signé LA LUZERNE, DE MARBOIS.

R É P O N S E.

Au Cap le 1^{er} Juin 1786.

M E S S I E U R S ,

» J'AI reçu l'honneur de votre dépêche par

bientôt que le 16 Juin, ce dernier protégé a fait élever une grande maison à étage sur mon terrain & à côté précisément de l'emplacement qu'on me défendoit expressément de bâtir.

(1) Qui ne diroit à les entendre qu'ils étoient vraiment disposés à me rendre justice ! je leur fis passer mes titres, ils ne les contestèrent pas, & malgré cela l'on va voir comment on abusa de ma bonne foi.

laquelle vous avez bien voulu avoir la bonté de m'indiquer la manière d'obtenir la grace que j'ai l'honneur de solliciter auprès de vous , Messieurs , j'ai celui de vous remettre en conséquence la Requête & mes Titres pour vous supplier de m'accorder la permission de continuer la maison que j'avois déjà commencée avant l'arrivée de M. l'Intendant au Cap.

» Ma concession est à la vérité un objet très-considérable , & c'est par cette raison qu'elle m'a suscité de tous les temps une infinité d'envieux qui ont toujours trouvé les moyens d'éluder le projet intéressant d'agrandir la ville du Cap. Mais, Messieurs, si l'on confidéroit en moi le fils d'une maison ruinée par les opérations de Finance de l'Etat , & qui après le siège de Québec possédoit près de quinze cents mille livres de lettres de change du Canada, ces personnes auroient peut-être été moins mal-intentionnées contre moi , & on m'eût laissé jouir paisiblement du foible dédommagement que pouvoit me donner dans les temps cette concession (1).

(1) On a vu à la page 5 & 6 de ce mémoire que cette concession m'avoit été accordée dans la mer , & qu'elle n'est devenue importante qu'après l'avoir faite remblayer à grands frais.

» Il est résulté de cet esprit de jalousie , un grand mal pour les intérêts du Roi & pour le bien public , en ce que si l'on eût bâti un rang de maisons de plus à la ville du Cap , les loyers n'auroient pas monté au prix où ils sont aujourd'hui , nous n'eussions pas perdu une infinité de personnes qui venoient peupler la Colonie , & qui en ont été chassées par la cherté exorbitante des loyers (1).

» Le Roi n'eût pas payé non plus sept à huit cents mille livres qu'il lui en a coûté en magasinages la guerre dernière (2). J'ose donc espérer , Messieurs , que vous daignerez avoir égard à ma supplique en m'accordant la grace que j'ai l'honneur de vous demander.

Je suis , &c. «

Signé COURREJOLLES.

(1) M. de Marbois d'accord avec les propriétaires des maisons , sont ceux qui ont paru avoir l'intérêt le plus fort à ne point permettre l'augmentation des maisons. Il est arrivé de-là que tous ceux qui n'avoient que des maisons basses , ont fait élever des étages que les fondations anciennes ne peuvent pas supporter sans un plus grand effort ; aussi ont-ils fait lézarder les murailles. Ces maisons pourront-elles soutenir maintenant les secousses des tremblemens de terre ?

(2) Le Roi payoit au Cap , 800,000 liv. de magasinages par année à cette époque.

REQUÊTE PRÉSENTÉE AUX GÉNÉRAL ET INTENDANT.

Au Cap le 1^{er}. Juin 1786.

» LE sieur Courrejolles a l'honneur de vous
» représenter très-humblement qu'en sa qualité
» de propriétaire d'un terrain qui lui a été
» concédé au bord de la mer de la ville du
» Cap, suivant les titres joints à cette Requête,
» il a affirmé aux sieurs Viault & Basque,
» Négocians de cette ville, une maison qu'il
» s'est obligé de construire entre la maison déjà
» bâtie par M. Maffot, Capitaine de Port, &
» celle qu'il a permis de bâtir au sieur Mau-
» gendre, & pour laquelle il a reçu une assez
» forte somme, nonobstant celle qu'il a em-
» ployée à la construction déjà avancée de
» ladite maison.

» Les titres de possession, que le Suppliant a
» l'honneur de vous envoyer, constatent une
» propriété que rien ne peut altérer, & mal-
» gré leur évidence, le Suppliant n'a jamais
» cessé de se soumettre aux volontés des Chefs,
» il s'est toujours borné à de justes représenta-
» tions, toutes les fois qu'on lui a suscité des
» entraves.

» C'est sur les plaintes que le Suppliant fit

» à M. le Comte d'Ennery , que ce Général fit
 » suspendre les travaux d'un bastion plat com-
 » mencé sur son terrain , ce bastion n'a point
 » été achevé , parce que le Suppliant fit ap-
 » percevoir à ce Gouverneur Général que pour
 » défendre une ville ou bien les maisons qui la
 » forment , il ne falloit pas mettre des batteries
 » devant ces maisons , parce que les ennemis
 » tirent toujours sur les endroits où il y a de
 » la résistance.

» Cette idée généralement adoptée depuis
 » cette époque a fait changer de système pour
 » défendre la ville du Cap , & a rendu le Sup-
 » pliant victorieux contre le projet de l'Ingé-
 » nieur , qui prétendoit faire de tout le quai
 » de la ville une ligne en retranchemens
 » bastionnés qui auroit gêné le commerce &
 » fait écraser toutes les maisons en cas d'atta-
 » que , retranchement qui auroit coûté des
 » sommes immenses au Roi & à la Colonie ,
 » & eût empêché la ville du Cap de s'étendre
 » davantage.

» Ce considéré , Nossseigneurs, il vous plaise ,
 » vu les titres joints à la présente Requête ,
 » accorder au Suppliant la permission de con-
 » tinuer la maison affermée aux sieurs Viault &
 » Basque, sauf à se conformer aux changemens
 » qui pourroient survenir dans les projets de

» l'administration , sans que cependant ces
» conditions pussent altérer ses titres de pro-
» priété.

» Le Suppliant pénétré de reconnois-
» sance, &c. “

Signé COURREJOLLES.

Douze jours s'écoulèrent sans réponse ;
mais le sieur Jauvin , Commissaire Ordon-
nateur au Cap, reçut des ordres de M. de
Marbois pour me faire défendre de bâtir. La
lettre que ce Commissaire m'écrivit conjointement avec le Commandant du Cap, prouve
clairement une machination uniquement tra-
mée contre moi & non contre le sieur Mau-
gendre , & le Capitaine de Port , comme on
va le voir par la lettre suivante , & la con-
duite des sieurs de Marbois & Jauvin.

*LETTRE qui me fut écrite par MM. de
la Valtière , Commandant du Cap , &
Jauvin , Commissaire Ordonnateur , en
date du 12 Juin 1786.*

» NOUS n'avons, Monsieur, différé à vous
faire part des ordres que MM. les Général

& Intendant nous ont donné à votre égard le 28 du mois dernier, que parce que nous avions le projet de vous en donner communication de vive voix ces jours derniers.

» Ces ordres portent que MM. les Administrateurs ne reviennent pas quant à présent sur les permissions qui ont pu être accordées de bâtir sur le quai ou dans l'enceinte du bastion, quoiqu'ils aient lieu de présumer que ceux qui les ont obtenues ont élevé des bâtimens plus considérables que leurs demandes ne les annonçoient.

» La prétention que vous avez, Monsieur, de bâtir à leur imitation est rejetée jusqu'à ce que vous ayez fait connoître si vous en avez le droit; (1) en attendant, vous voudrez bien, Monsieur, ne point bâtir, & arrêter sur le champ vos constructions commencées, & à quelque point qu'elles soient parvenues.

» Cette défense n'est pas pour vous seul, mais également pour tous ceux qui ont fait ou commencé des constructions (2); ainsi nous vous

(1) Que veulent-ils de plus que des titres de propriété bien en règle ?

(2) Que l'on se rappelle bien de ce que disent ici ces Administrateurs pour juger de leur conduite,

prions de les en prévenir & de nous accuser la réception de cette lettre en nous désignant ceux qui sont dans le cas de recevoir nos ordres à cet égard.

Nous avons l'honneur, &c. «

Signé LAVALTIERE ET JAUVIN.

R É P O N S E.

» J'AI reçu l'honneur de votre lettre par laquelle vous me marquez que l'intention de MM. les Général & Intendant est de suspendre les travaux de la Halle en bois commencée au bord de la mer.

» J'ai toujours respecté l'autorité des Chefs ; & ce n'est pas dans ce moment, Messieurs, que je m'en écarterai ; j'ai renvoyé en conséquence les ouvriers que j'avois repris dans l'espérance où j'étois qu'ils auroient eu égard à la Requête qu'ils m'avoient dit de leur présenter.

» J'ai l'honneur d'être, &c. «

Signé COURREJOLLES.

ON voit par cette lettre que mon ame toujours guidée par la raison, fait se soumettre de bonne grace au pouvoir arbitraire.

Trop éloigné de la Cour, je sentoais l'impossibilité d'obtenir une prompte justice ; c'est

par cette raison , fans doute que les Administrateurs font si audacieux à St. Domingue. Ils savent que l'éloignement décourage ceux qui font vexés , & leur ôte infensiblement de la pensée les moyens qu'ils pourroient mettre en usage pour faire parvenir leurs plaintes aux pieds du trône , s'ils en étoient plus près.

Le sieur Jauvin représentant de l'Intendant au Cap poussa le délire au point que deux jours après la défense clairement motivée dans sa lettre , je fus lui porter des plaintes contre le sieur Maugendre , qui choisit précisément ce moment pour faire élever une seconde maison sur mon terrain à côté de la Halle qu'on venoit de me défendre de bâtir , M. Jauvin fit aussi-tôt semblant d'envoyer chercher le sieur Maugendre avec colère , mais à l'arrivée de celui-ci , cette colère se dissipa : il fit semblant de lui défendre de continuer de bâtir , mais le jeu des deux visages me fit appercevoir qu'il y avoit entr'eux beaucoup d'intelligence : j'eus le bonheur de me contenir & d'attendre où tout ce stratagème pourroit aboutir ; le lendemain je fus averti que le sieur Maugendre , bien loin de discontinuer ses travaux fit venir 30 ouvriers au lieu de cinq ou six qui travailloient la

veille à bâtir cette nouvelle maison ; il fallut tout mon raisonnement pour me posséder , & recourir à la Justice en faisant donner la sommation suivante au sieur Maugendre.

» L'an mil sept cent quatre-vingt-six , le
 » seizième jour du mois de Juin à la Requête
 » de M. de Courrejolles , Chevalier de l'Ordre
 » Royal & Militaire de St. Louis , demeurant
 » au Cap , pour lequel domicile est élu , étude
 » de M. Petit des Champeaux son Procureur , j'ai , Antoine Gréon Huissier , reçu ès
 » Cours du Cap , y demeurant , soussigné ,
 » signifié , dit & déclaré au sieur Maugendre , Cabaretier sur le quai de cette ville ,
 » en son domicile , en parlant à un Nègre ;

» Que par l'Ordonnance de MM. les Général & Intendant (1) du 7 Septembre
 » 1784 , il ne lui a été permis par grace (&
 » sans tirer à conséquence) de faire construire sur le port de cette ville , qu'une
 » baraque de planches de trente à quarante
 » pieds : qu'au mépris de cette Ordonnance
 » il vient de faire faire de nouvelles bâtisses
 » qui excèdent les bornes qui lui sont pres-

(1) Messieurs de Bellecombe & de Bongars.

» crites & anticipent sur le terrain du Re-
 » quérant : que malgré la défense qui lui en
 » a été faite par MM. les Commandant &
 » Ordonnateur du Cap, il a toujours conti-
 » nué à bâtir, & comme l'entreprise du sieur
 » Maugendre porte atteinte aux droits de
 » propriété du Requéant, j'ai Huissier suf-
 » dit & souffigné, sommé & interpellé ledit
 » sieur Maugendre d'avoir dans le jour à
 » cesser toutes les constructions qu'il fait faire
 » sur le terrain du Requéant & même à
 » abattre celles déjà faites, & qui excèdent
 » les bornes qui lui sont prescrites par l'Or-
 » donnance de MM. de Bellecombe & Bon-
 » gars du 16 Septembre 1784, lui déclarant
 » qu'à faute de ce faire, le Requéant se pour-
 » vira contre lui par les voies de droit pour
 » l'y faire contraindre, à ce que ledit sieur
 » Maugendre n'en ignore, dont acte, & lui ai
 » laissé copie du présent «.

Signé GRÉUN.

PEU de jours après avoir fait donner cette
 sommation au sieur Maugendre, je le vis
 passer au marché des blancs, je le fis appel-
 ler, je lui demandai en présence de MM.
 Raba, Salnave, la Fargue, & l'Amouroux,
 pourquoi il n'avoit pas cessé de bâtir lors de

mon opposition ; il me répondit très-clairement & de manière à être bien entendu par ces quatre Messieurs *qu'il en avoit la permission des Administrateurs* : je priai alors ces honnêtes témoins de me dire s'ils avoient bien entendu cette réponse ; ils me promirent de s'en ressouvenir & de le certifier en cas de besoin.

On se révolte en suivant la marche insidieuse de l'administration , on sent qu'une conduite aussi tortueuse & aussi bisarre devoit avoir des motifs secrets. Tous ceux qui , comme moi ont eu de grands objets soumis à son pouvoir ont été traités de la même sorte.

Sans doute la multiplicité des actes plus iniques d'autorité contre les uns pour favoriser les autres , devoit avoir quelque cause.

D'autres Administrateurs eussent écouté les représentations , & motivé les raisons de leur refus ; mais M. de Marbois n'écoutoit que sa volonté , sa volonté faisoit la loi ; il étoit tout , il vouloit tout par la force , & les Gouverneurs , comme les gouvernés se foudroient comme moi au pouvoir énorme dont il abusoit sans qu'on le lui disputât ; on en va juger par la réponse à la lettre que

j'écrivis à M. de la Luzerne pour me plaindre de toutes les vexations qu'on exerçoit contre moi , voici cette réponse :

Port-au-Prince le 7 Juillet 1786.

» M. Hesse ma remis, Monsieur, votre lettre & les pièces qui y sont jointes. Je suis très-aise qu'elles me procurent l'occasion de vous témoigner l'estime que j'ai conçue pour vous. Avant mon départ d'Europe, je me suis procuré une connoissance très-détaillée de vos anciens projets pour l'irrigation des plaines voisines de l'Artibonite : je n'ignore point avec quelle distinction vous vous êtes conduit pendant la dernière guerre (1) ; assurément il me seroit très-agréable de pouvoir obliger en vous le Citoyen, l'homme de génie, le guerrier, qui a aussi bien mérité de sa Patrie. Ce motif m'a fait donner une attention particulière au mémoire que vous avez antérieurement adressé aux deux Administrateurs & à vos titres de propriété qui y étoient

(1) Je n'ai pas dit un mot de mes services dans ma lettre, je n'y ai parlé que de toutes les injustices dont je viens de citer les faits, j'ai cru ne pas devoir faire ici mention de cette lettre pour ne pas me répéter.

joint. Vous me jugeriez mal si vous pensiez que des jalousies, des inimitiés privées pussent influencer sur ma façon de penser, & prévaloir dans mon esprit, & sur les preuves que vous avez fournies, & sur la considération qui vous est personnellement due.

„ Mais tous les jours il nous arrive des plaintes du Cap, sur l'encombrement des quais de cette ville, & sur les inconvéniens qui en résultent (1). Pour la facilité & la commodité du Commerce, je vois très-clairement que mes Prédécesseurs se sont toujours refusés, probablement par ces motifs, à permettre qu'on y bâtit des maisons (2). Devant aller moi-même dans quelques mois au Cap, vous conviendrez, Monsieur, qu'il est assez naturel que je veuille sur cet objet juger par

(1) Si l'on avoit bâti le rang de maisons projeté, il y auroit eu assez de magasins pour loger les marchandises qui encombroient les quais, voyez à ce sujet le dire de l'Ingénieur en Chef & de l'Ordonnateur du Cap, pages 19, 20 & 21.

(2) Ses Prédécesseurs avoient au contraire le projet de former un nouveau rang de maisons, mais on voit bien que M. de la Luzerne empruntoit ces motifs de M. de Marbois dont les décisions étoient plus absolues que celles des précédens Administrateurs.

mes yeux , & que je ne rende pas prématurément des décisions contraires aux vues des Administrateurs antérieurs , vues qui paroissent avoir été très-sages.

„ Croyez, Monsieur, qu'il falloit une raison aussi puissante que l'intérêt public, pour m'empêcher de saisir les occasions , de contribuer à ce qui peut vous être agréable ; j'en conserverai toujours le desir. Permettez que je joigne à ces assurances celles de la parfaite estime & de l'attachement sincère avec lesquels j'ai l'honneur d'être, Monsieur, votre très-humble & très-obéissant serviteur.

LA LUZERNE. “

La manière dont M. de la Luzerne entroit dans les vues de M. de Marbois , sembloit prouver que ce dernier dirigeoit seul l'administration.

Ce qui n'étoit qu'une présomption devint bientôt une vérité par les faits que je vais citer dans mon affaire ; on va donc voir comment la cruauté m'a persécuté malgré la modération de mes actions.

MM. le Comte de la Luzerne & Marbois vinrent au Cap vers le commencement de Dé-

cembre. Le sieur Maugendre avoit achevé sa maison, je n'eus rien de plus pressé que d'aller voir ce Général, son accueil me fit espérer d'en obtenir justice. Après une flatteuse réception, dès la première visite, il m'écouta sur les plaintes que j'avois à lui porter, il me dit de lui présenter une Requête. Les sieurs Viau & Basque en présentèrent une à l'Intendant par laquelle ils demandoient qu'on me condannât à remettre la Halle que je leur avois promise suivant les conditions du bail, ou bien à leur rembourser les avances qu'ils avoient faites. En outre, ils demandoient dix mille livres de dédommagement. L'Intendant renvoya ces Négocians à se pourvoir par devant la justice réglée, & dans la crainte sans doute qu'un jugement ne m'eût autorisé à faire construire cette Halle en vertu du pouvoir que j'en avois par mes titres, l'Intendant & Jauvin eurent soin de fabriquer sur le champ une Ordonnance extravagante qui prouve combien la passion de ces deux hommes étoit cruelle, & pour mieux réussir sans doute dans le pernicieux dessein de la faire passer, ils la firent signer par le Général la veille de son départ ou de son embarquement pour le Port-au-Prince; & ne

la publièrent que trois ou quatre jours après.

La lecture de cette Ordonnance & mes observations , prouveront combien la passion du sieur de Marbois dirigeoit ses démarches sans aucun autre but que celui de la satisfaire.

Ordonnance de MM. de la Luzerne & de Marbois , lue , publiée , affichée & enregistrée au Cap , qui m'ôte la faculté de bâtir sur mes emplacements du quai St. Louis.

DE PAR LE ROI.

A R T. P R E M I E R.

„ **I**L est ordonné de reconnoître quant à présent & jusqu'à nouvel ordre , pour Limites de la ville du Cap & fauxbourg du petit carenage :

„ Au Sud , une ligne droite qui partira de l'entrée des deux focles du pont projeté près du Bac , suivra l'alignement de la rue

projetée en face dudit pont , & qui fera prolongée 700 toises dans les mornes.

» Au Nord , une ligne droite parallèle à
» la précédente , tirée d'une borne qui fera
» posée à l'embouchure de la Ravine au
» Sud de l'habitation Bailli , & prolongée
» dans les mornes jusqu'à 300 toises.

» A l'est , l'alignement des maisons qui
» bordent actuellement les quais de la ville
» & du fauxbourg.

» Il n'est établi aucune limite à l'ouest , &
» il sera loisible aux particuliers de construire
» sur tout emplacement de ce côté «.

A R T. I I.

» Il est expressément défendu à toutes personnes , quels que soient leurs titres de propriété ou autres , de construire aucun bâtiment de quelque nature ou dimension que ce soit , hors des lignes ci-dessus indiquées & sur les terrains qui vont être désignés.

S A V O I R :

» A l'est , sur les quais & dans toute leur étendue sans aucune limitation. Au nord , sur le terrain compris entre la ligne de 300 toises ,

près l'habitation Bailly, & une autre ligne tracée de son extrémité ouest jusqu'à la côte septentrionale de la mer, 300 toises à l'ouest de Picolet.

Au sud, sur le terrain compris entre la rivière du haut du Cap, la ligne de sept cents toises limites de la Ville, une ligne perpendiculaire qui sera tirée vers le sud à l'extrémité de 700 toises, une autre ligne inclinée vers l'est, qui suivra le milieu de l'avenue des Pères de la Charité, & sera prolongée vers l'ouest jusqu'à sa rencontre avec la ligne perpendiculaire, & vers l'est jusqu'à la ligne droite de la rivière du haut Cap.

A R T. I I I.

Il est également défendu, jusqu'à nouvel ordre, de construire aucun bâtiment à l'est de la rivière, sur le terrain compris entre une ligne qui partira de l'extrémité & du prolongement de l'avenue des Pères de la Charité, passera à deux cents toises de la sommité du Morne-St-Michel ou Bodin, & sera prolongée deux cents toises au-delà du sud de ladite sommité; une autre ligne droite, qui sera tirée vers le nord perpendiculairement à l'extrémité

de la ligne précédente, jusqu'à la mer ; le bord de la mer & la rivière du haut Cap.

A R T. I V.

Il sera planté, aux extrémités & aux points de rencontre des différentes lignes ci-dessus désignées, des bornes qui seront marquées de la lettre D, sur le côté regardant le terrain où il est défendu de bâtir.

A R T. V.

Il sera cependant permis de faire, sur les terrains au nord & au sud de la Ville, & sur celui dont il est parlé N°. III, des cabanes pour des gardiens, lesquelles seront en bois & sur roulettes, ne pourront avoir que 10 pieds de long, 8 de large, 10 de hauteur totale, & seront éloignées les unes des autres de 10 toises au moins. Il ne pourra, sous aucun prétexte, être établi de semblables cabanes sur les quais.

A R T. V I.

» Si dans les terrains où il est défendu de bâtir, il se trouve des constructions commencées, & déjà élevées de 5 pieds au moins au-dessus du sol ; en le faisant constater par

le Voyer de ladite Ville du Cap , qui en dressera procès-verbal , le fera viser de MM. les Commandans en second & Ordonnateur , & le déposera au Greffe de la Subdélégation avant le 20 Janvier prochain , il sera permis de continuer lescdites constructions, qui cependant ne pourront excéder la hauteur du rez-de-chauffée. Tout bâtiment qui seroit entrepris ou continué, sans qu'on eût rempli lescdites formalités, ou qui seroit élevé au-dessus de la hauteur prescrite, sera démoli & rasé au niveau de terre, en vertu de l'ordre qui en sera donné par MM. les Administrateurs ou par leurs Représentans au Cap.

A R T. V I I.

» Il sera dressé, par le Voyer de la Ville du Cap, un plan des limites ci-dessus fixées, & des terrains où il est défendu de bâtir, avec indication des bâtimens qui se trouvent actuellement sur lescdits terrains, & de ceux qu'il pourra être permis de continuer ; & sera ledit plan, après avoir été paraphé par MM. les Administrateurs, déposé au Greffe de la Subdélégation de l'Intendance, où il sera loisible à tous particuliers de le consulter sans frais quelconques.

A R T. V I I I.

» Sera le présent Ordre enregistré , tant au Greffe de l'Intendance qu'à celui de la Subdélégation , imprimé , lu , publié , & affiché par-tout où besoin fera.

» Fait au Cap , le 31 Décembre 1786. «

Signés LA LUZERNE & DE MARBOIS.

» Enregistré au Greffe de l'Intendance & à celui de la Subdélégation , les 2 & 3 Janvier 1787.

Signés SENTOUT & TIPHAINE.

» Cette Ordonnance fut faite avec une telle passion , des idées si dérégées & un tel aveuglement , que tout le monde , excepté ses auteurs , reconnut qu'elle n'étoit dirigée que contre moi. On y voyoit par-tout des articles qui ne manifestotent que le desir de m'empêcher de bâtir mes beaux emplacements du quai St. Louis : cet acte de leur despotisme monroit leur injustice à découvert ; mais plus on y discernoit leur intention & plus je modérois mon ressentiment.

Ce qui m'étonna le plus , fut la conduite de M. de la Luzerne , qui malgré qu'il convenoit avec moi & avec tous ceux qui lui

parloient de mes affaires, que j'avois raison, signa cette Ordonnance le 31 Décembre au soir, & partit le lendemain matin pour le Port-au-Prince.

On doit voir clairement, d'après cette précaution, que ses intentions bien loin de m'être favorables, ne pouvoient être que simulées, & que l'Intendant devoit avoir sur son esprit plus d'ascendant que l'évidence des raisons auxquelles il s'étoit rendu.

Comment peut-on admettre comme le fruit d'une sage administration une Ordonnance qui n'a d'autre but que de nuire sans qu'il puisse en résulter aucun bien.

Restreindre la construction des maisons d'une ville de commerce sur des montagnes & des rochers impraticables, & forcer les habitans d'abandonner un superbe local près du rivage; c'est faire préférer dans l'auteur d'une pareille Loi, ou le comble de l'extravagance, ou le moyen très-coupable de rançonner les propriétaires du local commode s'ils veulent en faire usage.

Lorsqu'une Ordonnance est faite avec sagesse. On ne peut pas se refuser à ce qui est bon, juste & honnête, mais quand on s'obstine à vouloir soutenir une méprise dans laquelle on ne distingue qu'une envie de nuire,


le Citoyen zélé doit être indigné d'une pareille méchanceté.

Convaincu que la raison ne pouvoit rien contre la force, je fus contraint de rembourser onze mille livres à Messieurs Viau & Basque; je remis également les billets consenti par M. le Fèvre, montant à la somme de cent trente-deux mille livres, parce que cette Ordonnance défendant de bâtir sur l'emplacement que je lui avois vendu, la vente devenoit nulle.

Voilà comme je fus obligé de souffrir avec patience les préjudices énormes que M. de Marbois & Jauvin portoient à ma fortune, ma modération les enhardit.

Fort du pouvoir que M. de la Luzerne leur avoit abandonné; ces implacables ennemis, après ces torts répelés attaquèrent d'autres de mes possessions, & toujours avec autant d'injustice que de méchanceté.





SECONDE PARTIE

*Concernant la manière dont M. de 'la
Luzerne s'est compromis.*

JE viens de démontrer l'origine de la persécution qu'on a exercée contre moi, l'on verra par des pièces probantes les motifs qui ont dirigé mes ennemis, on y découvrira par une correspondance non équivoque l'esprit qui en développe la cause, l'on y verra aussi que j'ai eu le bonheur de ne point donner par ma faute aucun motif direct ni indirect de reproches dans toute ma conduite.

Si quelquefois l'énergie de mon ame s'est manifestée dans quelques expressions, c'est qu'il étoit bien difficile de souffrir autant d'injustice sans émotion ; mais je n'ai pas manqué une seule fois de respecter les ordres émanés de ceux qui, étoient revêtus de l'autorité quoiqu'ils en abusassent aussi étrangement à mon éga.

Mes Adversaires, au contraire, enhardis

sans doute par le succès de leur Ordonnance , firent dégénérer leur persécution en opiniâtreté , & au lieu d'être sobres dans leurs actes de rigueur ils imaginèrent les moyens d'en faire naître de nouveaux en dirigeant sans cesse contre moi le pouvoir dont ils abusoient.

Voilà comme M. de Marbois, violant toutes les Loix à St. Domingue, les interprétoit sans cesse à sa fantaisie, entouré d'un cortège immense d'espions de tous les états, il attaquoit & arrachoit le bien des Citoyens qui n'avoient pas le courage de se défendre pour en revêtir & payer les Satellites de son despotisme afin d'en faire par ce moyen ses méprisables apologistes.

Entouré d'hommes pervers soldé avec le bien de la veuve & de l'orphelin, il sembloit ne rien craindre, il osoit tout, parce que tout lui obéissoit, alors mettant en activité par la force & par l'adresse tous les actes de la plus affreuse tyrannie, il dirigeoit au gré de sa volonté un Gouverneur trop facile dont la crédulité est cause de tous les malheurs de St. Domingue.

M. de Marbois avoit intérêt de l'incorporer dans ses actes de violence pour avoir un Coopérateur puissant; mais il l'a sacrifié

à ses vues en lui faisant commettre les funestes erreurs qui ont fait tant de victimes.

L'origine de mes difficultés & particulièrement celle qui a fait naître le coup d'autorité exercé contre moi par M. de la Luzerne, va faire voir comment ce Gouverneur n'a montré de caractère que pour soutenir toutes les méprises du sieur Jauvin, premier Agent des passions de M. de Marbois. Entrons en matière pour le démontrer.

En l'année 1766, je fis l'acquisition par devant M. Bordier Notaire, d'une habitation située au Fauxbourg du Petit Carenage du Cap.

Cette habitation étoit entourée d'emplacements propres à bâtir des maisons, tant en faisant des remblais dans la mer qu'en escarpant dans les rochers; & ce n'est que depuis que je suis devenu propriétaire de ce bien, qu'on a vu augmenter un quartier aujourd'hui fort considérable, qui s'est formé, soit par les maisons que j'ai fait bâtir, soit par les emplacements que j'ai vendus après les conquis sur la mer.

J'en vendis un aux Administrateurs pour le Roi le 22 Août 1783.

Je leur remis les titres avec un ancien plan du terrain fait par un Monsieur de Poliart,

Ingénieur du Roi , mort il y a 40 ans. M. Rabier , Ingénieur en Chef fut chargé d'en faire la vérification , il crut devoir faire un plan particulier , parce que , sans doute , celui de M. de Poliart étoit déchiré , j'ignore pourquoi on a perdu l'original (1).

Voilà quel étoit l'état des choses lorsque MM. de Marbois & Jauvin vinrent me faire de nouvelles incursions sur mes propriétés du petit Carenage , & voici ce qui précéda le coup d'autorité exercé contre ma personne dont on va reconnoître l'atrocité.

M. Massot , Capitaine de Port & beau-père de M. Bretel , premier Commis du Bureau des Colonies à Versailles me sollicitoit depuis fort long-temps pour m'engager à lui faire présent d'un emplacement près de celui que j'avois vendu au Roi , & cela , me disoit-il , pour y placer une personne qu'il protégeoit , il me parut fort étonnant qu'un homme à qui M. Bretel son gendre avoit fait obtenir une place qui lui rapporte environ 100 mille livres par an , & qui lui avoit procuré

(1) Il est bon d'observer que dans toutes ces difficultés on a fait disparaître deux pièces , la première est la vente du terrain vendu par M. Forestier en 1765 , & l'autre ce plan de M. de Poliart du terrain vendu par moi en 1783.

la Croix de St. Louis au bout de six ans de service , voulût qu'un homme accablé de persécutions & d'infortunes, lui fit un présent de la valeur de quinze mille livres.

Cette demande étoit d'autant plus indifférente de sa part que ce même Capitaine de Port jouissoit de douze mille livres de rente que lui donnoit la maison de bois qu'il avoit eu la permission de bâtir sur ce même terrain qui m'avoit été enlevé par M. de Magon en 1765 , & sur lequel il avoit obtenu sans difficulté la permission de bâtir, comme je l'ai déjà dit à la page 17 de ce mémoire.

Peu de jours après , un Capitaine Anglo-Américain vint me demander la permission de faire élever près de l'emplacement que je venois de refuser à M. Massot , des maisons de bois qu'il avoit à vendre , je le lui permis , parce qu'il est d'usage au Cap de laisser monter aux Américains la charpente des maisons qu'ils ont à vendre , on les monte ordinairement sur les quais pour les exposer en vente , je fis une recommandation à ce Capitaine , ce fut de les faire aligner avec la rue , afin que si j'avois l'envie d'en faire l'acquisition , je n'eussé pas besoin de les déplacer.

L'Américain se conforma à ce que je lui avois prescrit. On vit donc s'élever tout-à-coup une belle maison en bois que l'on crut être à moi parce qu'on l'élevoit sur mon terrain.

Je passois à la rue du Conseil lorsque M. Massot m'accosta pour me dire qu'il sortoit de chez M. Jauvin où il avoit entendu des Officiers de la Marine se plaindre de ce que je m'emparois des terrains remblayés par le Roi.

M. de Barbazan, Commandant de la Marine, fit en effet, à ce qu'on me dit alors, une lettre dans laquelle il se plaignoit de ce que je faisois élever des bâtimens sur un terrain qu'il disoit, d'après le rapport de M. Massot, avoir été remblayé aux frais du Roi.

On ordonna au Voyer de se transporter sur les lieux & de dresser un Procès-verbal pour constater » que je faisois élever une case en bois » & à étage sur un emplacement où je ne » devois bâtir, disoit-il, qu'après en avoir » reçu les alignemens, tant pour me conformer au plan de la ville du Cap, que » pour justifier ma propriété «.

Je trouvai la signification de cette pièce en rentrant chez moi le 26 Janvier au soir, je crus ne devoir pas y répondre, parce que

le Voyer auroit dû s'adresser à l'Américain à qui appartenait cette case & non à moi.

Le 29 Janvier je reçus une seconde sommation ; mais comme ce ne fut qu'après cette époque que je fis l'achat de cette maison , ce ne fut qu'alors non plus que je pris qualité pour me défendre comme propriétaire.

On voit par tous ces actes de persécution que le motif caché sous le masque du devoir & de la règle , n'étoit autre chose de la part de l'administration que le moyen de se faire un parti nombreux , & de la part de ce parti celui de faire payer leurs délations par la dépouille des dénoncés.

D'une autre part l'amour-propre & surtout l'amour-propre blessé par le courage de l'homme qui résistait à la tyrannie devoit irriter nécessairement M. Jauvin pour l'exciter à de nouvelles persécutions ; la confiance que la modération de mes actions lui avoit inspiré avoit tellement troublé sa raison , qu'agité par la passion , il crut ne devoir pas m'écrire , mais devoir au contraire manœuvrer à son ordinaire par l'intervention d'un Voyer , afin de jouir du plaisir de soumettre mes droits & la fierté de ma raison aux caprices du despote dont il étoit le principal Agent. Voilà comme je fus assailli dans mes

derniers retranchemens , mais enfin , poussé au pied du mur ma patience s'évanouit , & j'écrivis la lettre suivante à M. de la Luzerne.

MON GÉNÉRAL,

» JE vous porte des plaintes contre les
 » vexations réitérées de M. de Jauvin , ses
 » chicanes perpétuelles sont portées jusqu'à
 » l'indécence , elles compromettent la portion
 » de dignité qu'on vient de lui confier puis-
 » qu'il se prévaut de son autorité pour ôter
 » le repos des Citoyens (1) ; convert de cet
 » égide , il ose tout , il foule aux pieds les
 » égards qu'on doit aux plus honnêtes. La
 » manière de faire sa cour à M. l'Intendant
 » consiste présentement à vouloir faire de
 » nouvelles incursions sur mes propriétés du
 » Petit Carenage , comme il en a fait sur
 » mes possessions du bord de la mer en me

(1) Il n'y avoit qu'un an que M. Jauvin avoit été fait Ordonnateur au Cap par M. de Marbois , quoiqu'il ne fût pas Commissaire , aucun des Officiers de ce Corps n'osa rien repliquer contre l'injustice que leur faisoit cet Intendant en donnant à un intrus qui ne pouvoit pas avoir leurs lumières , cette première place qui revenoit de droit au plus ancien Commissaire.

» défendant d'y bâtir & en le permettant
» à d'autres.

» Je vous supplie donc , mon Général ,
» d'ordonner qu'il laisse tranquille un homme
» qu'il met au désespoir.

» Tous les objets d'une administration éten-
» due semblent totalement négligés pour ne
» s'occuper que du plaisir de me nuire. Faites
» donc cesser , je vous en supplie encore ,
» mon Général , par votre autorité , toutes les
» oppressions qu'on exerce contre moi , &
» qui font gémir tous les Citoyens honnêtes
» par les fâcheuses influences qui les mena-
» cent de la plus dangereuse administration
» si vous n'y interposez votre pouvoir.

» J'en parle de la sorte par la raison que
» M. l'Intendant n'a pas laissé ignorer que
» c'est à lui seul qu'il faut s'adresser pour
» obtenir des grâces , & pour mieux convain-
» cre ceux qui auroient de la peine à le
» croire , il a répandu les choses les plus
» fâcheuses pour se faire une réputation aux
» dépens de la vôtre.

» Il est donc essentiel que vous le sachiez
» pour arrêter les préventions dangereuses qui
» pourroient vous nuire.

» Je le dois aux bontés dont vous m'avez
» honoré , je le dois au bien public par la

» raison que l'autorité seule entre vos mains
 » soulagera la Colonie des oppressions qui
 » l'accablent. On cite de toutes parts des
 » anecdotes mortifiantes qui m'ont fait rom-
 » pre des lances pour les détruire ; en voici
 » une , entr'autres , qui a révolté tous les hon-
 » nêtes gens qui vous connoissent & qui
 » savent apprécier votre supériorité , mais
 » qui , malheureusement a déjà formé des
 » préjugés & fourni matière à ces effains de
 » petits génies qui décident des réputations
 » sans rien connoître.

» On rapporte donc qu'une personne te-
 » nant un rang , fut demander un petit em-
 » ploi pour un de ses protégés à M. de Mar-
 » bois ; celui - ci le renvoie pardevers vous
 » en lui disant : *allez trouver M. le Général à*
 » *qui j'abandonne ces petits détails.*

» Je ne pouvois pas le croire , mais cette
 » personne me l'a confirmé, c'est un homme
 » d'honneur.

» Si j'étois assez vil , oui , si mon ame
 » étoit d'une trempe à sacrifier l'honneur à
 » la fortune , j'aurois profité de la circon-
 » stance pour obtenir la permission de bâtir
 » en lui faisant ma cour , mais je n'ai jamais
 » su la faire qu'aux hommes en place à qui
 » j'ai reconnu des vertus.

» La-dissimulation n'a jamais été mon dé-
» faut , & même dans ce moment j'aime
» mieux hasarder ma fortune & encourir des
» disgraces plutôt que de voir perpétuer des
» erreurs dangereuses à la société , en vous
» laissant ignorer les choses fâcheuses que l'on
» vous cache mal-à-propos.

» Enfin , mon Général , je vous supplie
» d'ordonner que les deux Commandans &
» un autre Commissaire soient chargés d'exa-
» miner mes titres à la place de M. de Jauvin
» dont la passion trop manifeste devient pour
» moi un titre de récusation.

» Je suis avec respect , &c. «

C O U R R E J O L L E S .

La réponse à cette lettre a été oubliée à
St. Domingue.

Si M. de la Luzerne en a gardé copie &
qu'il veuille la communiquer , on y verra en
substance qu'il ne répondit rien sur tous les faits
que je lui exposois avec tant de franchise , mais
qu'il me refusa les Juges que je lui demandois ,
en m'assurant que je n'avois à craindre aucune
injustice de la part de M. Jauvin , qu'il alloit
écrire au Commandant du Cap pour l'enga-
ger à se rendre avec lui sur les lieux , afin

de vérifier mes titres avec le local pour lui en rendre compte, &c.

M. de Vincent reçut en conséquence l'ordre du Général pour se transporter sur les lieux avec l'Ordonnateur Jauvin.

Ils me firent avertir du jour & du moment du rendez-vous, je m'y trouvai à l'heure prescrite ; je les vis arriver avec M. Massot, Capitaine de Port.

L'activité de ce dernier & l'intérêt qu'il manifestoit aux yeux les moins clairvoyans en voulant démontrer aux Administrateurs, que la maison qu'on avoit élevée étoit sur le terrain du Roi, déceloit sans fard que ce M. Massot étoit le vrai dénonciateur, & que l'autorité de M. de Barbazan n'avoit été compromise dans cette réclamation, que parce que, sans doute, il avoit été induit en erreur par le ressentiment de celui qui n'ayant pas pu obtenir un présent de 15,000 livres, avoit mis en jeu le Commandant de la Marine pour le faire agir contre moi.

L'intérêt du Capitaine de Port identifié à celui de l'administration, me parut une action si contraire à l'intérêt qu'il avoit feint de prendre en ma faveur lorsqu'il affecta de m'avertir à la rue du Conseil, en me disant que les Officiers de la Marine faisoient des

démarches pour me nuire , que je ne pus m'empêcher de faire paroître avec ma franchise ordinaire toute l'énergie dont elle est capable en pareils cas.

Je fis donc en présence du Commandant le parallèle de sa double conduite.

M. de Vincent souffrant , sans doute de l'embarras où devoit se trouver celui qui se découvroit de la sorte , interrompit le discours en renvoyant l'examen de l'affaire à un autre jour , afin de le faire légalement en présence des Ingénieurs & de tous les Officiers nécessaires pour constater les faits par un Procès-verbal en bonne règle.

En conséquence M. de la Plaigne, Commandant particulier , parut en l'absence de M. de Vincent , accompagné de M. Jauvin Ordonnateur , de M. de Bois-Forêt , Directeur Général des fortifications , de M. de Château-Vieux , Ingénieur en Chef , de M. Massot , Capitaine de Port , d'un Ecrivain de la Marine , du Voyer de la ville du Cap , & de deux Experts , dont l'un pour le Roi , & l'autre pour moi ; tous rendus sur les lieux avec une table , du papier , de l'encre , des plumes , & enfin avec tout ce qui étoit nécessaire pour verbaliser (1).

(1) Il y avoit nonobstant tous ces Officiers un groupe de près de 100 personnes attirées par la curiosité.

Ils commencèrent premièrement par examiner mes titres.

Secondement, par appeller le sieur Gabriel voisin de l'emplacement contesté qui remit les siens ;

Troisièmement, par comparer les deux titres, afin de reconnoître par la conformité des lisières mitoyennes, les bornes de son emplacement avec le mien.

Lorsque la lisière fut ainsi bien reconnue par tous les Ingénieurs & le Voyer, ils partirent delà pour mesurer avec la plus grande précision la longueur du terrain dont l'extrémité sud faisoit le sujet de la contestation, & l'on reconnut à la honte de mon dénonciateur & de mon acharné persécuteur que mon emplacement s'étendoit de 60 pieds plus loin encore que l'alignement où l'Américain avoit placé la case qui avoit fait naître la difficulté (1).

(1) Une nouvelle vérification en a été faite l'année dernière par l'Ingénieur en Chef & le Voyer ; ceux-ci, comme ceux qui opérèrent en présence de M. Jauvin, ont reconnu que mon emplacement s'étendoit à 60 pieds plus loin que l'alignement où l'Américain avoit placé la maison qui avoit fait naître la difficulté mal fondée de cet Ordonnateur oppiniâtre & dénué de raison. Voyez le Procès-verbal relatif à cette vérification à la fin de ce mémoire.

M. Jauvin fut confondu ; il alloit , venoit , faisoit remesurer , & enfin à force de chercher des faux fuyans , il imagina d'interpréter à sa fantaisie un mauvais plan de M. Rabier , qui , quoique mal copié sur l'ancien plan de M. Poliart , ne lui auroit pas plus servi pour cela ; il crioit , balbutioit , & se fâchoit contre tous ceux qui vouloient lui démontrer que j'avois raison ; & quoique fort ignorant sur ce genre d'examen , il prétendoit en savoir là-dessus plus que les Ingénieurs & tous ceux qui se trouvèrent présens à cette vérification.

Enivré par sa passion , il crut qu'au moyen d'une manière d'interpréter l'acte de vente avec les alignemens du local pour faire cadrer à sa guise le plan fait par M. Rabier , il crut , dis-je , trouver un faux-fuyant pour le sauver de sa confusion , & alors victorieux de ce retranchement qui sembloit le mettre à l'abri de la honte , il brava la raison au point que quand je lui fis la demande du plan de M. de Poliart , il me dit qu'il n'y en avoit pas d'autre que celui de M. Rabier. Je lui dis alors , j'ai remis un plan fait par M. de Poliart ; CELA EST FAUX , répliqua brusquement M. Jauvin.

Le combat qui se fit dans ce moment
entre

entre ma prudence & mon indignation me glaça tout-à-coup le sang.... Sa circulation s'arrêta.... heureusement.... l'âge.... la raison.... & sur-tout l'image de mes enfans.... tout vint à mon secours pour arrêter ce premier mouvement que la nature fait éclater dans le cœur de tous les êtres sensibles , mais que la raison dirige & que le bon ordre proscrit.

Ce combat horrible qui se fit entre les sentimens internes de mon ame & toutes les habitudes des préjuges établis par les hommes de mon état , occupoient entièrement toutes mes pensées , je ne pus que proférer ces mots que beaucoup d'assistans ont entendus :

Il est bien étonnant , Monsieur , que vous vous oubliées de la sorte , ici se passa tout l'embarras de mon étonnement & du parti que je devois prendre , lorsqu'après mure réflexion , je lui dis seulement passons à nos opérations , je reviendrai la dessus quand il en sera temps.

Je lui tournai le dos pour aller voir mesurer pour la troisième fois la longueur du terrain.

Je n'étois plus à moi , mon ame sans cesse agitée ne faisoit plus attention aux moyens de défendre mes droits.

Le sieur Jauvin s'en aperçut , & il s'en

aperçut si bien je qu'il fut profiter de mon état pour faire enlever à-propos les papiers & la table ; cela se fit , sans doute , pour ne pas verbaliser ; je fus le seul , qui a cause de mon état ne m'aperçus qu'un instant après , de cet enlèvement , j'en fis aussitôt l'observation , & la dessus on me promit d'en dresser le Procès-verbal dans les Bureaux ; après que l'on m'eut rassuré à ce sujet , je suivois le Commandant sans faire attention à l'importance de mes affaires (1), celui-ci monta chez moi , & M. Jauvin eut la hardiesse d'y monter , quoique j'affectasse de lui tourner le dos , j'accompagnai le Commandant jusqu'à la rue tout-au-plus à 4 ou 5 toises de ma porte où nous nous quittâmes.

M. de la Plagne ayant appris par mes amis

(1) Ce n'est que deux ans après que j'ai pu obtenir ce Procès-verbal , il est même très-probable que je ne l'aurois jamais eu si les sages principes du nouveau Gouverneur , M. Duchilleau n'eut fait redouter les suites qu'auroit pu occasionner les manœuvres de mes Adversaires , ce Procès-verbal a été précédé d'une nouvelle vérification à la demande de M. Jauvin , mais elle ne lui a pas été plus favorable que la première , aussi est-il devenu plus docile , le nouveau Chef ne permettoit plus les injustices.

que mon intention étoit de donner de la suite à cette affaire, crut avant tout devoir m'interdire les voies de fait, ce qui n'étoit nullement mon intention; néanmoins il en exigea ma parole d'honneur que je lui donnai même par écrit, voici qu'elle fut ensuite ma plainte au Général.

» M O N G É N É R A L ,

» J'aurois eu tort de me plaindre de M.
 » Jauviu, si au lieu de faire les chicanes les
 » plus mal fondées, il eût été le paisible
 » examinateur de mes titres; mais il vouloit
 » absolument les trouver en défaut (1), il
 » agissoit avec tant de passion, qu'il sem-
 » bloit m'attaquer plutôt en partie intéressée
 » qu'en Juge tranquille & honnête qui cher-
 » che la vérité.

» L'Assemblée convoquée en dernier lieu
 » par vos ordres à ce sujet a été composée
 » du Commandant de la place, du Direc-
 » teur du Génie, de l'Ingénieur en Chef,
 » du Capitaine de Port, de son Lieutenant,

(1) Ceci se rapporte aux plaintes portées par ma précédente lettre.

» d'un Ecrivain de la Marine, de deux Ex-
» perts & du Voyer.

» Ce dernier a mesuré le local avec mes
» titres en mains, tous ont unanimement
» reconnu, que bien loin d'avoir anticipé sur
» le terrain du Roi, on a au contraire beau-
» coup anticipé sur mes possessions (1).

» L'opinion de M. Jauvin confondue, fem-
» bloit le tourmenter par la raison, sans
» doute qu'on reconnoissoit évidemment l'in-
» justice de ses procédés contre moi, com-
» battu par la pensée commune des autres
» tout-à fait opposée à des idées suggérées
» par l'amour-propos, dénuées de raisons,
» il a fini par en perdre la tête, & dans cet
» état d'ivresse, il a porté l'audace au point
» de me donner un démenti formel en pré-
» sence de tous les personnages que je viens
» de citer.

» *J'ai remis autrefois, lui disois-je, un plan*
» *figuratif de l'emplacement que j'avois vendu*
» *au Roi.*

» *Cela est faux*, replique ce M. Jauvin (2).

(1) Voyez le plan & le Procès-verbal pour en être convaincu à la fin de ce mémoire.

(2) Cent personnes ont voulu déposer l'avoir entendu.

„ Vous sentez , mon Général , ce qu'un
 „ démenti de cette espèce a dû produire sur
 „ une ame comme la mienne , je ne vous
 „ dissimulerai point qu'un mouvement con-
 „ vulsif suivi d'un froid à me glacer les
 „ mains en a été le premier effet ; heureuse-
 „ ment cela n'a produit à la suite de ce pre-
 „ mier moment , que le bonheur de me con-
 „ tenir en homme stupefait ; je n'ai cependant
 „ pu m'empêcher de faire sentir à ce M.
 „ Jauvin l'indiscrétion insultante d'un pareil
 „ propos , & que l'injure étoit d'autant plus
 „ grave , que la circonstance exigeoit la dé-
 „ cence qu'auroit dû lui prescrire son âge
 „ & les fonctions de son état.

„ Au reste , je prends à témoin de cet ou-
 „ trage MM. de la Plagne , de Bois Forêt ,
 „ de Châteaueux , & tous les autres pour
 „ attester que je ne l'ai relancé que suffisam-
 „ ment pour lui montrer que je ne suis pas
 „ accoutumé à m'entendre adresser de pareils
 „ complimens , & pour lui faire sentir que
 „ je l'avois bien entendu.

„ L'amour pour la vérité produit dans
 „ l'esprit des gens honnêtes un tel mépris
 „ pour ceux qui mentent , qu'on a raison
 „ de regarder un démenti comme l'outrage

» le plus irréparable qu'un homme d'honneur
» puisse recevoir.

» Or , reprocher de mensonges en termes
» formels & d'un ton insultant , un homme
» qui a bien mérité la décoration qu'il porte ,
» est une injure atroce qui demande au moins
» une réputation authentique sur les lieux
» du délit en présence de tous ceux qui l'ont
» entendu.

» Je vous supplie donc, mon Général, d'or-
» donner que M. de Jauvin, en présence de
» douze Officiers Supérieurs ou Chevaliers de
» St. Louis de la garnison, soit tenu de me
» demander pardon, je le lui accorderai vu
» son physique débile, & la supériorité que
» j'aurois nécessairement sur lui, cette leçon
» pourra lui apprendre à ne mettre, ni ou-
» trage, ni injustice dans la portion d'auto-
» rité sous laquelle il est affaibli.

» Les pouvoirs de Juge du point d'honneur
» sont entre vos mains seules, je suis homme
» de guerre, les Commissaires de la Marine
» prétendent l'être aussi, vous êtes donc notre
» Juge.

» J'attends cette justice de votre part, mon
» Général, sans quoi, il paroîtroit que le
» démenti qui m'a été donné est une affaire
» pour laquelle il me feroit loisible d'em-

» ployer les moyens dont un homme outragé
» pourroit user.

» Je suis avec respect, &c. «

Au Cap le 18 Février 1787.

Signé COURREJOLLES.

J'AVOIS fini cette lettre , j'étois prêt à l'envoyer à la poste , lorsqu'un Officier général en prit lecture dans une maison où j'entrai ; il fut tellement indigné du procédé de M. Jauvin , qu'il y ajouta la dernière phrase , alors je fus obligé de refaire ma lettre. On auroit tort de vouloir l'interpréter d'une manière différente de celle qui avoit dirigé l'intention de son auteur & toutes mes actions. L'équité des Loix veut que l'on ne prenne jamais une apparence pour une réalité , l'on ne peut donc considérer cette phrase comme une idée qui puisse désigner aucune voie de fait , & quelqu'apparence qu'elle paroisse avoir d'abord , elle est cependant telle , qu'il est très-facile de concevoir par sa généralité & par mes actions , que cet Officier & moi n'avions envisagé , & n'avions eu pour objet qu'un recours au Tribunal des Maréchaux de France , ou bien à en porter

mes plaintes au pied du trône , si je n'étois pas écouté , sept à huit personnes présentes dans cette maison ont vu & reconnu l'esprit qui nous dirigeoit l'un & l'autre dans ce moment; d'ailleurs ma plainte au Général , la manière dont j'ai donné aussitôt ma parole d'honneur au Commandant de la place le prouvent évidemment.

Voici la réponse de M. de la Luzerne.

Port-au-Prince le 22 Février 1787.

» Vous m'obligez , Monsieur , à remplir
 » des fonctions importantes ; mais très-déli-
 » cates. Je vais prendre comme vous le dé-
 » sirez des informations sur le fait qui vous
 » a choqué ; & vous défends très-expressé-
 » ment d'user d'aucune voie de fait.

» Il m'est encore permis de me conduire
 » paternellement dans cette affaire. Je crois
 » vous rendre le service le plus essentiel en
 » vous ouvrant les yeux , en vous exposant
 » franchement mes principes. Peut-être mé-
 » me , & je le souhaite , la précaution que
 » je prends est superflu ; vos seules réflexions
 » auront dissipé l'illusion que vous vous fai-
 » siez à vous-même lorsque vous m'avez
 » écrit,

» Il se présente trop fréquemment des cir-
» constance où, ce que les Loix prohibent
» est beaucoup plus impérieusement ordonné
» par l'opinion publique, qui obéit à ce cri
» irrésistible, mérite commisération, peut-
» être même estime; un militaire sur-tout
» est porté en pareil cas à l'indulgence; j'a-
» voue de bonne-fois que j'ai quelquefois
» excusé, ce qu'il n'étoit pas en mon pou-
» voir de prévenir.

» Mais l'honneur n'inspire jamais ce que
» l'honnêteté réprouve. Appeller à son épée
» en matière d'intérêt, est le fait qui mérite
» la plus sévère animadversion du Gouver-
» nement. La probité seule demande haute-
» ment qu'on en fit exemple. Juge, témoin,
» partie, adverse, tout doit être sacré au
» Citoyen qui discute ses droits.

» 2°. La dénégation des faits est de l'es-
» sence des procès, elle ne peut y être re-
» gardée comme une insulte; *qui que ce soit*
» *des assistans n'a vu comme vous*, (1) n'a in-
» terprété de même. Je suis assurément très-
» loin de croire que vous veuilliez vous faire

(1) *Qui que ce soit n'a vu comme vous*, pourquoi dire
ensuite comme on va le voir, *c'est par votre lettre seule*
que je suis instruit.

„ une injure , ou pour vous venger , ou pour
 „ en composer ; mais si , ayant eu le temps
 „ de réfléchir , si averti par moi , vous per-
 „ sistez , que pourra-t-on penser.

„ 3°. Lorsque M. Jauvin a nié qu'une
 „ pièce eut été remise à l'administration , il
 „ ne défendoit pas comme vous ses propres
 „ intérêts , mais ceux d'un titres , ceux du
 „ Roi. C'est un Magistrat âgé , vénérable ;
 „ c'est le Commissaire Ordonnateur , le Re-
 „ présentant de l'Intendant dans la partie du
 „ Nord ; il exerçoit des fonctions publiques ,
 „ il remplissoit son devoir en exigeant qu'un
 „ titre important fut produit ; *c'est par votre*
 „ *lettre seul que je suis instruit* , c'est elle qui
 „ dépose ces faits , qui m'inspire toutes ces
 „ réflexions que je vous prie de peser vous-
 „ même.

„ Votre meilleur ami ne vous écriroit pas
 „ autrement que je le fais. Il est à craindre
 „ que votre vivacité ne vous égare ; tous
 „ mes efforts tendent à empêcher un brave
 „ militaire , qui a bien mérité de sa patrie ,
 „ de se perdre lui-même. C'est dans cette
 „ vue encore que je vais m'expliquer en Gou-
 „ verneur Général. Si M. Jauvin avoit dé-
 „ formais , en quelque temps que ce fut ,
 „ à se plaindre de la moindre voie de fait ,

» de la moindre insulte verbale , l'intérêt
» public , l'intérêt du service du Roi exige-
» roient l'exemple le plus éclatant , j'ai dû
» le prévoir & les ordres sont éventuellement
» donnés.

» J'ai l'honneur d'être.... «

Signé LA LUZERNE.

M. de la Luzerne m'écrit qu'il va *prendre des informations sur le fait qui m'a choqué.*

La chose étoit facile ; car plus de cent témoins offroient de déposer , & personne n'a été appelé.

Il est dit plus bas , *que la probité seule demanderoit hautement qu'en en fût exemple. Juge , témoin , partie adverse , tout doit être sacré au Citoyen qui discute ses droits.*

A sa place , j'aurois dit , *la probité seule dirigera ma conduite , & si elle demande que j'en fasse exemple. Citoyens témoins , parties adverses , tout sera entendu , parce que tout doit être sacré au juge intégrè dirigé par la Loi.*

Je n'aurois pas dit non plus dans cette affaire *que la dénégation des faits est de l'essence , des Procès , &c. &c. ,* parce qu'un Juge qui plaide d'avance la cause d'une des deux

parties , manifeste clairement la manière dont il veut juger.

Un militaire , peut-il , ensuite avancer qu'un démenti formel qui a révolté cent Auditeurs , *ne peut pas être regardé comme une insulte ;* j'en appelle à tous les hommes de guerre.

M. de la Luzerne fait paroître M. Jauvin comme *un Magistrat vénérable , le Commissaire Ordonnateur , le Représentant de l'Intendant dans la partie du Nord.*

M. Jauvin avoit accusé à-peu-près à cette époque en ma présence chez M. de Vincent n'avoir que 53 ans.

Pour être vénérable , on doit non-seulement porter le caractère qu'exprime ce mot par la représentation de l'âge , de la figure & du maintien ; mais il faut des vertus reconnues.

Si l'on s'informe de la vie , de la figure & de l'âge de M. Jauvin , il sera facile de se convaincre que M. de la Luzerne pénétré de tout ce que l'Intendant lui faisoit croire , le trompoit sans cesse sur bien des points.

Il articule ensuite que *mon meilleur ami ne me parleroit pas autrement.*

M. de la Luzerne se trompe assurément , il aura voulu dire que *le meilleur ami de M.*

de Jauvin ne me parleroit pas autrement ; puisqu'il démontre clairement que tous ses efforts tendoient à empêcher de perdre M. Jauvin & non pas le brave militaire qui a si bien mérité de sa patrie , voici ma réponse qui va démontrer combien j'étois éloigné d'avoir l'idée de me venger par d'autres moyens que ceux permis par la Loi.

» MON GÉNÉRAL ,

» Si l'opinion de tous ceux qui ont été les
» témoins de l'insulte qui m'a été faite par
» un démenti formel , doit guider mes démarches , je n'en ai fait aucune qui n'ait
» été généralement approuvée.

» *Mon intention n'a jamais été d'employer*
» *aucune voie de fait , le maintien du bon ordre*
» *a toujours été à mes yeux un des devoirs le*
» *plus sacré de la Société , tout bon sujet doit*
» *y contribuer.*

» Il y a près de trente ans que je suis dans
» la Colonie , & que je m'y suis maintenu
» de manière à concilier mon honneur &
» mes intérêts sans enfreindre aucun de ces
» principes.

» C'est pour les avoir bien inculqués dans
» la pensée , que j'ai su vaincre le boule-

» sement subtil que peut produire sur tous
 » les sens d'un homme d'honneur l'atrocité
 » de l'injure qui m'a été faite.

» On voit dans votre lettre , mon Général ,
 » les sentimens paternels d'un Chef tendre-
 » ment affecté des troubles qui agitent ée
 » sujets qu'il gouverne , mais vos lumières
 » sont faites pour consoler votre cœur par
 » les ressources infinies de votre esprit.

» Vous ne souffrirez certainement pas qu'un
 » Citoyen soit non-seulement ruiné par la
 » suite des fausses délations que l'on fait tous
 » les jours à l'Administration (& auxquelles
 » malheureusement on se livre) ; mais qu'il
 » soit encore entaché par une injure aussi
 » outrageante que celle que M. Jauvin m'a
 » faite en présence de cent personnes.

» La chose est trop sérieuse , mon Géné-
 » ral , pour croire que vous ne nommerez
 » pas une commission à ce sujet.

» Les Loix pénales établies par le Tribu-
 » nal des Maréchaux de France sur le dé-
 » menti, entraîneroient certainement M. Jau-
 » vin à de bien plus forts désagrémens que la
 » réparation que je réclame.

» Je suis avec respect , &c. «

Signé COURREJOLLES.

Ce 25 Février 1787.

On voit très-clairement dans cette lettre combien j'ai respecté le bon ordre , combien ma conduite est modérée & prudente , comment je demandois au Gouverneur la nomination d'une commission pour l'éclaircir des faits , en un mot , comment M. de la Luzerne auroit dû agir pour être juste. Non... cette forme ne convenoit pas à MM. de la Luzerne & de Marbois , il falloit sauver leur Agent de ce mauvais pas , & pour cela , il falloit refuser l'audition des témoins ; l'embaras étoit d'autant plus grand que tous offroient d'attester qu'ils avoient entendu proférer très-clairement & très-intelligiblement les mots bien articulés par M. Jauvin parlant à ma personne : *CELA EST FAUX.*

C'est par la difficulté de sauver ce favori , le représentant de l'Intendant , que M. de la Luzerne se plait , sans doute , à le faire envisager comme *un Magistrat âgé , vénérable.*

A la page 34 de son mémoire , il appelle ma lettre du 25 Février que nous venons de lire , *lettre peu conciliante* , parce qu'il voyoit en moi un homme qui demandoit justice ; avec modération , & cependant avec persévérance , son parti pris , sans doute , dans le Conseil de M. de Marbois étoit de ne pas me l'accorder malgré que je l'assurois dans

cette lettre , que *mon intention n'avoit jamais été d'employer aucune voie de fait , & que le maintien du bon ordre avoit toujours été à mes yeux un des devoirs le plus sacré.*

Voilà comme les troubles n'ont été occasionnés que parce que qu'on voyoit les Loix sans cesse escobardées ou enfreintes lorsqu'elles s'opposoient au despotisme.

On rejettoit tous les moyens qui pouvoient découvrir la vérité ; les espions de tous les états étoient en si grand nombre à cette époque dans la Colonie , qu'alors que l'amitié & la confiance s'appelloient réciproquement davantage , on se défioit les uns des autres , ce moyen odieux de savoir tout ce qui se passoit , devenoit nécessaire pour maintenir & accroître leur pouvoir. Si l'on voit aujourd'hui tant de partis opposés à St. Domingue , nous n'en devons la cause qu'aux récompenses prodiguées aux délateurs , & je pourrois presque défier de citer un seul homme du parti Marbois , qui n'ait obtenu quelque faveur , particulièrement des places , des concessions , ou des réunions , au détriment des Colons que l'on dépouilloient pour en investir les créatures de cet Intendant.

D'après ces faits notoires , on ne fera plus surpris que tous les moyens irréprochables
de

de ma conduite soient interprétés de manière à vouloir persuader la Nation que je courais après le sang de mon adversaire. L'on doit s'appercevoir que je ne sollicitois qu'une réparation due à un homme d'honneur. Je n'ai pas rougi , moi , de faire des excuses une fois dans ma vie lorsque j'ai été convaincu d'avoir tort. Oui , je le répète encore , j'ai fait des excuses au Cap il y a dix-huit ans , & de mon chef à Monsieur Guilbeau , Négociant ; très-peu de personnes le savent , mais je m'en fais plus d'honneur que si j'avois persisté à soutenir une méprise ; pourquoi donc ce M. Jauvin se feroit-il cru entaché de me dire franchement , *j'ai eu tort de vous avoir offensé , je vous en fais mes excuses devant tous ceux qui ont entendu le démenti que je vous ai donné aans la chaleur de la dispute* ; alors tout eût été terminé d'une manière juste & honnête , mais non , enivré d'une place qui lui fut donnée contre toutes les règles du service par M. de Marbois , il croyoit avoir le droit d'insulter un homme à-peu-près de son âge , & qui certainement à bien plus fait que lui pour mériter l'estime de ses Concitoyens. Il croyoit , dis-je , avoir le droit d'insulter sans être soumis aux règles prescrites par l'honneur , parce que ses Protecteurs le soutenoient dans ses

erreurs , rien ne le prouve mieux que la lettre
suivante de M. de la Luzerne.

Port-au-Prince ce 28 Février 1787.

» J'ai reçu , Monsieur , une lettre de M.
» Jauvin par laquelle il m'assure qu'il n'est
» sorti de sa bouche aucune parole choquante
» pour vous. Il est en vérité superflu d'ajou-
» ter qu'il n'a pas eu le moindre projet de
» vous offenser , car il vous est impossible
» d'avoir à cet égard un doute ; mais j'ai
» chargé le Commandant pour le Roi de vous
» le dire , ce qui , assurément , doit vous suf-
» fire ; d'après ma lettre à M. de la Plaigne
» du 25 , & celle que je vous ai précédem-
» ment écrite , je crois tout fini.

» *Il m'est parvenu des informations , je les*
» *garderai , quoique très-persuadé que vous*
» *vous repentez déjà vous-même d'avoir fait*
» *un éclat fort reprehensible dans la ville la*
» *plus considérable de la Colonie. Un Ma-*
» *gistrat respectable par son âge (1), par ses*
» *vertus exerçant des fonctions importantes ,*

(1) Pourquoi rappeler si souvent des choses si con-
traires à ce qui est manifestement connu , M. Jauvin est
plus jeune que M. de la Luzerne.

» remplissant même en cet instant ses devoirs
 » envers le Roi avec intégrité & fermeté ,
 » est l'homme à qui il ne faut répondre que
 » par des preuves, & vous ne les avez point
 » fournies (1). Ce n'est point, au contraire,
 » l'homme qu'il convienne de regarder com-
 » me compromis par un mot hasardé, ce
 » mot, ne feroit point en pareil cas un in-
 » sulte, & il nie de l'avoir proféré. Vous
 » êtes personnellement incapable d'avoir cher-
 » ché à métamorphoser en affaire d'honneur
 » ce qui en est évidemment une d'intérêt ;
 » mais des conseils insidieux dont j'ai discerné
 » aussi-tôt les motifs ont égaré un Officier
 » connu pour avoir bien mérité de sa patrie,
 » & dont le courage n'a pas assurément be-

(1) On vous a trompé M. de la Luzerne, non-seu-
 lement je les ai fournies à tous les Officiers que vous
 aviez nommés, mais encore ma propriété a été recon-
 nue & bien prouvée en dernier lieu sous la sage Admi-
 nistration de M. Duchilleau ; vous pouvez en juger vous-
 même par le Procès-verbal & le plan du dernier Ingénieur
 en Chef que vous pouvez lire à la fin de ce Mémoire.
 Pourquoi n'obtenois-je pas justice sous votre administra-
 tion, celle de ce Gouverneur intègre que vous avez fait
 disgracier ? il ne dépendoit que de vous de me la rendre &
 vous vous y êtes constamment refusé.

» foin d'être éprouvé. Ils l'ont presque mis
 » dans le cas de se perdre gratuitement lui-
 » même ; je m'applaudis de n'avoir pas eu à
 » faire l'exemple authentique qu'eussent exigé
 » le service du Roi , le cri du véritable hon-
 » neur , les droits même de la probité blef-
 » fée , droits qui ne sont pas moins sacrés ;
 » que ces considérations vous fassent réci-
 » proquement sentir combien votre conduite
 » doit être désormais circonspecte.

» J'ai l'honneur , &c. «

Signé LA LUZERNE.

M. de la Luzerne vouloit , & ordonnoit même , d'une manière très-orientale , que M. Jauvin eût raison sans daigner recourir aux sages informations qu'il auroit dû prendre , il ne s'en rapportoit qu'à la partie intéressée ou bien aux espions de l'Administration ; car m'écrire (dans un temps où les Colons se méfioient tous les uns des autres) : » Il m'est parvenu des informations , je les garderai ; c'étoit dire hautement , *je ne veux pas éclaircir cette affaire par des voies légales , j'aime mieux m'en rapporter à ceux qui me servent.*

C'est recourir à des moyens plus faciles , il est vrai , pour découvrir ce que l'on a in-

térêt de trouver ; mais aussi c'est ouvrir la porte d'une caverne à toutes les passions de ceux qui profitent de la facilité qui leur est offerte pour frapper avec plus de sûreté les coups propres à terrasser leurs ennemis.

M. de la Luzerne dit encore dans cette lettre , que *j'ai fait un éclat fort reprehensible dans la ville la plus considérable de la Colonie.*

Je crois pouvoir répondre à M. de la Luzerne par les propres paroles de sa lettre du 22 Février , *qui que ce soit des assistans n'a vu comme vous , n'a interprété de même.*

Ensuite Monsieur de la Luzerne, pour rendre la cause de son protégé plus intéressante, le présente sans cesse comme un *vieillard vénérable* , tandis qu'il n'y a que deux ou trois ans de différence entre l'âge de ce prétendu vieillard & le mien.

Je reçus cette dernière lettre de M. le Général un Dimanche à 11 heures , & malgré mon empressement à y répondre, je n'eus pas le temps de la mettre à la Poste , les paquets étoient fermés depuis midi ; il me restoit la ressource de la faire partir dans les paquets du Commandant , qui ne se fermoient qu'à une heure , cet incident me mit dans le cas de la communiquer à M. de la Plaigne , qui me conseilla d'abandonner cette affaire en me

disant, *vous avez raison, mais que voulez-vous faire contre la force.*

Le conseil de ce Commandant me parut sage, j'y adhérerai, & alors je remis au courier prochain à faire une réponse plus soumise que voici :

» MON GÉNÉRAL,

» JE mets à vos pieds tous les sacrifices de
 » mon intérêt personnel, & même, s'il le
 » faut, ceux de ma propriété discutée, afin
 » de prouver que je n'ai jamais été inspiré par
 » aucune espèce d'honneur que réprouve l'hon-
 » nêteté.

» En isolant ainsi l'offense du motif qui
 » l'a fait naître, que deviens-je alors ? Tou-
 » jours offensé, & doublement malheureux,
 » puisque mes réclamations justes m'ont fait
 » encourir pour un moment la crainte de
 » votre disgrâce.

» Toujours vrai dans ma conduite, toujours
 » guidé par l'honneur, par la probité, quelle
 » perplexité est la mienne, en relisant avec
 » attention la dernière lettre dont vous m'a-
 » vez honoré ; comment le compte rendu par
 » M. de la Plaigne, ne cadre-t-il pas avec
 » ce que j'ai eu l'honneur de vous mander ?

» je cesserois d'être digne , & de la justice que
 » je réclamois , & des bontés dont vous m'avez
 » honoré , si j'avois pu un seul instant m'é-
 » carter de la vérité en me laissant aller à
 » des inductions particulières dont me pré-
 » servera toujours la fermeté de mon esprit
 » & l'énergie de mon cœur , mes sentimens
 » sont assez brûlans pour n'avoir jamais be-
 » soin d'être réchauffés par personne ; mon
 » caractère est comme une masse d'airain , sur
 » qui les impressions étrangères ne font rien.
 » *Les conseils insidieux* , ne sauroient donc
 » m'engager à métamorphoser en affaire d'honneur
 » ce qui n'en est qu'une d'intérêt.

» Vous croyez aujourd'hui , mon Général ,
 » que je dois être satisfait , il ne m'appartient
 » plus de murmurer quand vous avez pro-
 » noncé , votre estime sera toujours trop pré-
 » cieuse à mon cœur pour ne pas me con-
 » former à tous vos desirs.

» Je suis avec respect , &c.

» COURREJOLLES.

» *Au Cap le 8 Mars* ».

MA correspondance & toutes les pièces
 que je cite dans ce Mémoire font voir claire-
 ment qu'aucune raison ne pouvoit prévaloir
 sur le despotisme de M. de la Luzerne.

La dernière lettre de ce Gouverneur , dit sans aucun déguisement , *que la dénégation de M. Jauvin devoit me suffire , & que je ne devois avoir aucun doute là-dessus lorsqu'il m'ordonnoit de le croire* , mais il me semble que cent Auditeurs qui ont entendu clairement dire à M. Jauvin , parlant à ma personne , CELA EST FAUX , & qui ont offert de le déposer , auroit beaucoup mieux instruit cette affaire que la partie intéressée à qui M. de la Luzerne accordoit injustement la faculté exclusive d'être cru , en m'écrivant *qu'il avoit chargé le Commandant de me le dire , ce qui assurément devoit me suffire*.

Le pouvoir que s'arrogea ce Gouverneur , fut plus loin , le simple soupçon occasionné par le retard d'un seul Courier qui ne porta pas ma réponse fut interprété comme une résistance à sa volonté ; cette apparence de désobéissance fut un grand crime à ses yeux & à ceux de M. de Marbois : qu'on l'arrache de ses foyers ; disoient l'un & l'autre , qu'on l'amène ici pour en faire un exemple , écrivons qu'on l'arrête.

M. de la Luzerne écrivit aussitôt une lettre au Commandant , en lui ordonnant de m'arrêter avec le plus grand éclat , disoit-il dans

ses instructions, afin d'en imposer à toute la Colonie.

Ce fut dans le temps où je croyois tout fini par une soumission exemplaire, que je reçus un billet de M. de la Plagne, daté du 11 Mars, par lequel il me prioit de passer chez lui pour me remettre une lettre du Général.

Je m'y rendis à six heures du soir ; le Major de la Place étoit avec ce Commandant, il nous laissa seuls, ce dernier me communiqua les ordres qu'il avoit reçus, & me remit la lettre suivante.

Port-au-Prince, le 8 Mars 1787.

» Depuis quinze jours, Monsieur, je n'ai
» cessé de vous faire sentir ce que je pensois
» sur votre conduite & sur la nature de
» votre réclamation contre M. Jauvin, ces
» délais, mes avis étoient le gage le plus
» certain de l'estime que vous m'avez inf-
» pirée. Il me répugnoit beaucoup de pro-
» noncer sur un Officier tel que vous, &
» je regrette encore vivement de me voir
» malgré moi réduit à instruire une espèce
» de procès où vous vous trouverez peut-
» être fort compromis.

» Mais il vous a déjà été donné par moi ;
 » par le Commandant pour le Roi que j'en
 » avois chargé, il vous a , dis-je , été donné
 » sans fruit toute la satisfaction que vous
 » pouviez desirer (1). M. Jauvin y a ajouté
 » spontanément plus que je ne lui aurois
 » prescrit dans aucune supposition , & qu'il
 » ne convenoit même vu son âge , son état
 » & les fonctions publiques qu'il remplissoit
 » par ordre supérieur , lorsque vous avez
 » présumé avoir sujet de vous plaindre de
 » lui.

» Votre réponse à la lettre que ce Com-
 » missaire Ordonnateur vous a écrite le 25
 » du mois dernier , la déclaration verbale
 » de vos intentions que vous avez faite à
 » M. de la Plagne le 4 Mars , après avoir

(1) Quelle est cette satisfaction ? Comment M. de la Luzerne peut-il avancer qu'il ma été donné toute celle que je pouvois désirer , & que M. Jauvin y a ajouté spontanément plus qu'il ne lui auroit prescrit dans aucune supposition ; il faut convenir que voilà un ton de despotisme bien cruel & bien soutenu ; en effet , qui pourra jamais croire que toutes les lettres que je viens de citer sont écrites par la main d'un homme dont l'air débonnaire lui a fait une réputation de caractère si contraire à celle que ses actions pourront établir lorsqu'on lira avec attention toute notre correspondance ?

» reçu la dépêche que je vous ai adressé le
» 28 Février , votre obstination à ne vouloir
» jamais vous tenir pour satisfait , l'éclat
» avec lequel vous vous êtes dénoncé vous-
» même comme insulté , à la plus grande ville
» de la Colonie , l'appel que vous affectez
» de vouloir interjetter aux Maréchaux de
» France , & que vous portez en effet au
» Tribunal du public , souvent mauvais juge
» en pareille matière , la justice due récipro-
» quement à un vieillard vertueux (1) , à un
» Officier d'Administration qui n'a exécuté
» que les ordres du Gouvernement , qui étoit
» astreint par son devoir même à la déné-
» gation dont la forme vous donne lieu ,
» dites-vous , de vous croire outragé ; tels
» sont les motifs qui ne me permettent plus
» de suivre les voies de la conciliation que
» j'ai envain désirée. Ils me prescrivent im-
» périeusement , au contraire , de statuer en-
» fin sur une affaire dont à Saint-Domingue ,
» je suis seul juge compétant ; il a été donné
» ordre que vous soyez arrêté & traduit de-
» vant moi pour être entendu.

(1) Ce refrain perpétuel du prétendu grand âge de M. Jauvin , doit faire penser que M. de la Luzerne , qui a la vue fort courte , ne l'aura jugé que d'après les raisonnemens qu'il lui aura entendu faire.

» Vous devez même , pour votre propre
 » cause, rassembler & apporter toutes les pièces
 » qui pourront jeter quelques lumières sur
 » ce qu'il reste d'obscur. Je vous y invite ,
 » & quoique j'ignore quels témoignages il
 » vous convient d'invoquer, je vous ferai
 » cependant observer ,

» 1°. que la discussion s'étant élevée sur ce
 » que vous souteniez avoir remis à l'Admi-
 » nistration en 1783 , un plan du terrain
 » vendu par vous au Roi , plan différent de
 » celui qu'a signé M. Rabier , il vous fera
 » utile de produire les reçus de lettres , &c.
 » en un mot , toutes les preuves écrites qui
 » constateront votre assertion ; (1) 2°. Il n'y
 » a entre mes mains de la lettre que M. Jau-
 » vin vous adressa le 25 du mois passé ,
 » qu'une copie qui m'a été envoyée par

(1) J'ai remis à M. de la Luzerne, lors de mon interrogatoire au Port-au-Prince, une lettre originale de M. de Poliart, écrite à M. Baujonan, qui constate que ce plan étoit joint aux titres du terrain que j'avois vendu au Roi, ce sujet de contestation, quoi qu'accessoire, est aussi mal-fondé que les deux principaux, il ne falloit donc pas s'écarter de ces deux points importants que voici : avois-je bâti sur mon terrain...? M. Jauvin m'a-t-il donné un démenti? Voilà ce qu'il falloit éclaircir d'une manière légale.

» lui-même : quoique je n'aie aucune raison
» de révoquer en doute l'exactitude & la
» fidélité de cet écrit , je n'y ajouterai foi ,
» & ne le garderai comme authentique qu'au-
» tant que vous me représenterez pas l'origi-
» nal (1).

» J'ai l'honneur d'être très-parfaitement ,
» Monsieur , &c. «

Signé LA LUZERNE.

APRÈS que j'eus fini de lire cette lettre ,
un détachement fort nombreux de Grenadiers
arriva entouré d'un cortège de blancs & de
Nègres , dont l'assemblage faisoit courir les
rues pour se rendre à la porte du Comman-
dant ; le Major qui nous avoit quittés , étoit
à la tête de cette troupe , le Commandant
le fit attendre jusqu'à l'entrée de la nuit pour
me conduire au Fort de Picolet ; j'obtins de
lui la permission de passer chez moi pour y
fermer mes papiers & y donner mes ordres.
De là je fus coucher dans cette prison avec

(1) Les copies de la lettre de M. Jauvin & de ma
réponse sont à la fin de ce mémoire & à la suite du
Procès-verbal pour démontrer par des pièces probantes
qu'il avoit eu autant de tort à attaquer mes propriétés
que ma personne , & encore plus à soutenir ses erreurs.

ce cortège dont le grand apparat avoit été expressement recommandé par M. de la Luzerne.

Il est très-important d'observer ici que je faisois bâtir en ce moment cinq maisons, que tous les matériaux destinés à leur construction étoient épars dans cinq endroits différens ; j'établissois en outre une raffinerie de sucre pour y travailler suivant une méthode que j'avois inventée où par conséquent ma présence étoit nécessaire.

Voici quelles étoient les maisons en construction.

Premièrement celle où je devois faire ma résidence, dont les beautés extérieures & intérieures, égaloient en ornemens tout ce qu'on fait de plus recherché dans les plus beaux quartiers de Paris ; l'Architecture, la Sculpture & le stuc déployoient dans cet édifice toute la recherche des Arts que je voulois faire éclore dans les Colonies.

Secondement. La petite maison de la rue de Picolet.

Troisièmement. Ma maison à la Chinoise, située sur le petit Morne derrière l'Arsenal.

Quatrièmement. La maison de bois à étage de 120 pieds de long, qui a fait naître la mauvaise difficulté & le démenti de M. Jauvin.

Cinquièmement. Une autre maison de bois également à étage sur l'islet qui se trouve vis-à-vis de la précédente.

Une partie des ouvriers occupés à bâtir ces cinq maisons travailloient à l'année, il y en avoit à qui je donnois 6000 liv. par an ; ils vinrent me trouver le lendemain au Fort de Picolet, il fallut les payer tous à-la-fois. Mon argent ne fut pas suffisant, plusieurs se payèrent eux-mêmes en vendant des matériaux ; je fus obligé de faire des affaires forcées pour trouver le moyen de satisfaire tout le monde ; j'étois d'autant plus embarrassé de les payer tout-à-coup, qu'on a déjà vu dans la première partie de ce Mémoire comment l'autorité arbitraire de M. de Marbois m'avoit mis dans la gêne par le remboursement forcé des cent trente-deux mille livres que j'avois été obligé de remettre peu de temps auparavant à M. le Févre Brione, tant en ses propres billets qu'en d'autres effets ou argent, & que j'avois également remis à la même époque près de onze mille livres à MM. Viau & Basque pour les rembourser des avances qu'ils avoient faites pour la maison de bois que j'avois voulu faire bâtir sur mon terrain de la ville. Mes affaires étoient dans cet état lorsque je fus arrêté..... Pourquoi?.....

Pour avoir été modéré & n'avoir pas maltraité un homme qui l'avoit si fort mérité..... pour avoir demandé justice à un Gouverneur..... pour l'avoir prié de prendre des informations légales , avant de juger une affaire où je n'avois aucun tort...; & tout cela est arrivé..... parce que je n'ai pas voulu permettre qu'on pillât mes biens comme on a pillé celui de tant d'autres Colons victimes de cet affreux despotisme.

Si M. de la Luzerne n'avoit fait que s'être trop pressé en donnant l'ordre injuste de m'arrêter , il pouvoit en révoquant son ordre , si-tôt la réception de ma lettre du 8 Mars , rendre sa faute moins grave..... Mais M. de la Luzerne se persuadoit que la dignité des rangs devoit interdire tout ce qui est raisonnable ; qu'il ne falloit jamais revenir sur des fautes commises injustement , qu'il valoit mieux soutenir une méprise que de compromettre l'autorité ; il est du nombre de ceux qui pensent avoir le droit de cacher leur insuffisance , lorsqu'ils se couvrent du manteau qui décore la dignité de leur place , & que quand ils faisoient dire au Roi *tel est notre bon plaisir* , il falloit se taire & souffrir.

Persuadé de tous ces principes , M. de la
Luzerne

Luzerne les suivoit ponctuellement à St. Domingue , puisqu'après avoir eu le temps de m'empêcher de partir du Cap , l'ordre fut , au contraire , réitéré de me faire partir sur la Truite.

Je partis donc après avoir resté prisonnier à Picolet assez long-temps pour avoir vu arriver deux ou trois couriers pendant le séjour que je fis dans cette prison , sans que M. de la Luzerne ait daigné seulement répondre à ma dernière lettre du 8 Mars.

Pourquoi M. de la Luzerne ne fait-il pas mention de cette date lorsqu'il dit à la page 37 de son mémoire : *M. de Courrejolles m'annonçoit dans une lettre datée du Cap , des sentimens pacifiques auxquels il manquoit d'avoir été plutôt exprimés.*

Il faut que M. de la Luzerne considère une parole d'honneur & tous mes écrits qui en exprimoient l'engagement , comme bien peu de choses , pour croire qu'un homme de ma profession eût pû les violer.

S'il croit aux engagemens de l'honneur , pourquoi les considère-t-il comme frivoles , lorsqu'il veut soutenir ses méprises , disant que *j'avois manqué de lui exprimer assez-tôt mes sentimens pacifiques.*

Comment M. de la Luzerne peut-il avancer

que l'homme insulté n'a pas été pacifique, lorsqu'il n'a pas cessé de s'adresser à son juge, non pas pour punir tout de suite l'agresseur, mais pour solliciter les informations légales avant de lui faire subir sa peine.

Quelle est de mes lettres celle qui pouvoit faire naître aucune crainte ? comment pourroit-il le prouver. J'en ai les copies & les réponses ; la lecture qu'on vient de faire des unes & des autres prouve sans réplique combien il a besoin de recourir à tous les moyens possibles de se disculper, & combien il en trouvera peu de raisonnables pour y parvenir.

M. de la Luzerne a tort encore de dire que je devois être en mer, lorsqu'il reçut le 11 Mars ma lettre du 8 du même mois, l'exécution de son ordre de m'arrêter n'eut lieu que le 11, parce que sa lettre du 8 Mars, d'égale date que la mienne, n'arriva au Cap que le même jour qu'il dut recevoir celle que je lui avois adressée au Port-au-Prince.

Tous ceux qui connoissent la rade du Cap, savent que les vaisseaux ne peuvent partir que le matin par rapport aux vents réglés qui règnent dans ce port.

On sait encore que le Courier des Dimanches n'arrive au Cap qu'à 9, 10 & 11 heures, & souvent l'après-midi.

Si M. de la Luzerne n'avoit pas eu la foiblesse de satisfaire les vues particulières de M. de Marbois, il auroit écrit par le Courier suivant, il auroit fait suspendre l'exécution de ses ordres, il n'eût pas occasionné une scène aussi scandaleuse que celle de mon arrestation, & il ne m'eût pas occasionné un tort aussi considérable à ma fortune.

Il devoit favoir, ou au moins présumer, qu'on ne met pas une frégate à la voile dans un instant; qu'il survient presque toujours des contre-tems, qui en retardent quelquefois le départ de plusieurs jours, & qu'il pouvoit donner un contre-ordre sur le champ, & même par un Courier extraordinaire, lorsqu'il étoit question d'une affaire aussi majeure.

Mais non, cet Officier pour lequel il avoit toujours témoigné une estime particulière, ne méritoit plus aucun égard, parce qu'il avoit osé résister au despotisme par une seule lettre pleine de respect, en lui disant :

La chose est trop sérieuse, mon Général, pour croire que vous ne nommerez pas une commission à ce sujet.

Qu'y avoit-il d'injuste à demander, qu'une commission fût nommée pour prendre des informations légales.

Non-seulement il me refusa cette justice,

mais le silence d'un seul ordinaire fut un crime si grave à ses yeux, que malgré la soumission de ma dernière lettre du 8 Mars, il persista dans l'exécution de ce coup extraordinaire d'autorité. C'étoit à ses yeux trop peu de chose pour devoir revendiquer ses ordres.

La scène scandaleuse & humiliante du Cap n'étoit pas suffisante, il en falloit d'autres encore, & cela vraisemblablement pour complaire à M. de Marbois.

Ils imaginoient sans doute en imposer à toute la Colonie par ce grand étalage de despotisme, afin de mieux soutenir toutes les horreurs de leur tyrannie.

On me fit donc partir dans une frégate, & abandonner les objets dont je viens de donner l'énumération.

Cinq maisons en construction..... quel tort immense à ma fortune! Si l'on veut se rappeler que dans ces climats, l'achat des matériaux, leur rassemblement, les prix de main-d'œuvre éprouvent sans cesse toutes les variations du Commerce, & ne restent jamais comme en Europe à une mesure déterminée qui permet à un propriétaire constructeur de renvoyer à l'année suivante un bâtiment commencé; si l'on veut se rappeler que dans

ces climats , la conservation de ces mêmes matériaux à pied d'œuvre tombe en pure perte à son propriétaire , s'ils ne sont mis en œuvre sur le champ , en raison des causes multipliées de dégradation & de perte totale , que produit nécessairement l'air brûlant & dévorant des Antilles , le fer même n'échappe à cette destruction rapide de l'air que par les couches de peinture que les propriétaires sont obligés de donner fréquemment à tous les ouvrages extérieurs ; à côté de cette vérité , que nul homme je pense ne sauroit me contester , la perte totale des autres matériaux épars à pied d'œuvre est plus que démontrée , l'enlèvement de ma personne , une absence de six semaines , l'impossibilité de pourvoir à l'inventaire & à la garde de tous les objets que je laissois après moi , ont suffi pour n'offrir à mon retour que les places où j'avois laissé à grands frais des tas considérables de bois , de chaux , de pierres , de briques , de tuiles , &c. &c. &c. Voilà au vrai l'état d'une partie de mes affaires , lorsque je fus enlevé de mes foyers , mis dans un Fort , & ensuite embarqué dans la frégate la Truite ; & cela , pour aller comparoître à près de 100 lieues de ma résidence devant un Juge qui s'embarraisoit peu du tort qu'il m'occasionnoit

lorsqu'il falloit colorer une méprise pour satisfaire la passion de ses créatures.

Je partis donc du Cap , & après 4 ou 5 jours de traversée j'arrivai au Port-au Prince.

M. de Loppinot , Commandant particulier , vint me chercher à bord de la frégate.

Nous entrâmes à 8 heures du matin au Gouvernement.

M. de la Luzerne , accompagné de MM. Coutard , Loppinot , de Grippière & Molerat prirent séance ainsi que moi autour d'une table à tapis vert. J'y subis une interrogatoire qui dura cinq heures , tous les assistans reconnoissant l'incompétence de ce Tribunal , ne voulurent signer cet interrogatoire que comme témoins. M. de la Luzerne prononça donc tout seul , sans l'avis de personne , que je resterois encore trois jours en prison au Fort de l'Islet du Port-au-Prince. Ce fut après avoir subi un traitement aussi bisarre , que je sortis enfin de cette captivité odieuse qui gémit tout le monde.

Je partis peu de jours après du Port-au-Prince , j'arrivai au Cap après six semaines d'absence; tous mes meilleurs ouvriers en étoient partis , mes moyens pour construire étoient épuisés , une partie de mes rentes fournissoient à peine à ma dépense personnelle ,

j'en avois engagé la plus grande partie pour empêcher que le désordre de mon enlèvement précipité ne m'eût occasionné de plus mauvaises affaires.

Les ouvriers n'avoient pas eu le tems d'étayer la grande maison de bois , bâtie sur le terrain contesté mal-à-propos par M. Jauvin , les cloisons de traverse n'étoient pas encore posées , & dans cet état elle étoit comme en équilibre ; il me manquoit les bois nécessaires pour faire monter ces cloisons , ils avoient été volés pendant mon absence , je n'avois pas assez d'argent pour en acheter d'autres , & pour comble de malheur un coup de vent de sud survint avant de m'être procuré les moyens nécessaires pour y faire les travaux qui auroient pu la consolider , & alors ce coup de vent jettâ à bas toute la charpente immense de cette maison de cent vingt pieds de longueur , de 36 de largeur , à deux étages , & dont le comble étoit en place.

L'autre maison de bois , située sur l'Islet , vis-à-vis celle-là , n'ayant pu être finie faute d'argent , s'est trouvée pourrie dans tous ses tenons & ses mortoises ; on vient de m'écrire qu'on l'a démolie , parce qu'elle alloit tomber.

Une partie des planchers de ma belle maison

est pourrie également faute de moyens pour la continuer ; elle est encore à moitié découverte.

Ma raffinerie est tombée faute de sucre pour y travailler , parce que j'avois été obligé de vendre celui qui s'y trouvoit , pour parer à tous ces coups d'infortune.

Tous les ustensiles en ont été volés.

Voilà au vrai l'état où m'a réduit la cruelle administration de MM. de la Luzerne & de Marbois.

Tant d'événemens réitérés coup sur coup & occasionnés par l'acharnement d'une administration qui sembloit se complaire à accélérer ma ruine ; tant d'événemens , dis-je , me mirent dans un tel état de gêne , que des cinq maisons que j'avois en construction , je n'ai pu en finir que deux seulement , & encore en faisant les plus grands sacrifices pour y parvenir.

Qu'on ajoute à toutes ces pertes immenses la remise de 132 mille livres , faite par moi à M. le Fevre , celle des 11 mille livres à MM. Viau & Basque , & la perte des matériaux de la sixième maison que je faisois construire pour la louer à ces Négociants ; l'on reconnoîtra avec la plus grande évidence que l'on ne sauroit me refuser sans injustice un dédom-

agement proportionné, non-seulement aux pertes de tous ces objets, dont les prix sont immenses, mais encore relatif à la privation des revenus que je me ferois fait avec ces six maisons de plus, si je n'avois pas été interrompu dans mes travaux par la tyrannie.

Voilà la vérité des faits, voilà, M. de la Luzerne, ce qu'a produit votre pouvoir. Vous m'avez outragé & puni injustement à une époque où l'audace & l'impunité étoient la sauve-garde des agens d'une autorité oppressive. Ma dénonciation a pour objet de démontrer à la Nation & au Roi comment toutes vos erreurs ont soutenu l'administration de M. de Marbois pour me rendre victime de son despotisme.

Vous invoquez envain l'Ordonnance donnée aux Etats de Blois ; après avoir rendu toutes les autres loix insuffisantes, vous les éludiez pour tous ceux qui partageoient votre pouvoir & vous ne les faisiez observer que contre les foibles.

Votre jugement a été le fruit de l'extrême faveur que vous n'avez jamais cessé d'accorder à mes adversaires, voilà pourquoi vous ne devez pas réclamer la sauve-garde d'une loi que vous avez foulée aux pieds, quand

je vous proposois de prendre des formes légales pour découvrir la vérité.

Quant à l'expression que vous employez *du pénible emploi de juger vos semblables*.

Vous avez sans doute voulu dire qu'il étoit pénible d'interpréter la loi en faveur de M. Jauvin, & que n'y ayant pas réussi, vous aviez employé la force contre moi, parce que ce moyen étoit le plus facile.

J'usai donc, dites vous dans la page 37 de votre Mémoire, *de l'autorité que la loi me confioit*.

Comment en avez-vous usé ?

Je puise dans votre Mémoire même les expressions de ma dernière lettre à M. Jauvin où je lui dis (1) :

Vous ne devez pas trouver mauvais de me voir résolu à mettre en œuvre tous les moyens pacifiques de l'effacer de mon cœur.

Et c'est sur l'expression mesurée d'un pareil sentiment, que vous usez de l'autorité que la loi vous avoit confiée, quelle loi ! La puisez-vous encore aux Etats de Blois ? cette loi vous autorise-t-elle d'arracher de ses foyers un citoyen honnête, *un militaire qui a bien mérité de sa Patrie*, dont tout le délit, jusqu'à

(1) Voyez cette lettre à la fin de ce Mémoire.

ce moment, consiste à vous avoir demandé justice, à vous avoir réitéré une seule fois sa supplique & d'avoir laissé partir un courrier pour ne vous envoyer son acquiescement qu'à l'ordinaire suivant ?

Tant de modération pourroit-elle se transformer en actes de violences.

Mais sans vouloir jamais m'écarter du ton de modération que je me suis imposé dans ma défense, ne me feroit-il pas permis de témoigner ici un mouvement d'indignation que mes lecteurs partageront sans doute avec moi : comment le Ministre de la Marine ose-t-il, pour justifier sa conduite à mon égard, abuser, comme il le fait de son éloquente facilité pour investir l'opinion publique; & après avoir altéré & dénaturé les faits, comment ose-t-il se permettre la même violation sur les personnes, je veux parler de cette comparaison glissée adroitement dans la défense de M. de la Luzerne entre le sieur Jauvin & moi, de cette manière adroite & perfide avec laquelle ce Ministre trop foible, sans doute, de faits & de moyens, recourt à toutes les ressources du récit pour éloigner de moi tout sentiment d'intérêt, & porter sur mon adversaire la bienveillance dont il a lui-même besoin; je suis signalé dans ce parallèle ou-

trageant comme un homme injuste & violent, & le sieur Jauvin, dont l'injustice me dépouilloit sans cesse de ma propriété, dont la violence n'étoit que trop caractérisée par l'insulte dont je demandois la réparation, se trouve transformé par l'éloquence de M. de la Luzerne *en un vieillard respectable, un Magistrat, un Juge intègre paré de cheveux blancs.*

Ah ! si dans cette discussion, je pouvois, au lieu de me faire lire, me faire entendre, & me montrer au lieu d'écrire ma défense, je ferois voir aussi mes cheveux blancs, & je demanderois à M. de la Luzerne si la tête d'un militaire qui a servi son pays avec quelque distinction, & qui n'a jamais demandé ni obtenu de grâces, mérite moins d'égards que les cheveux blancs de M. Jauvin ; si les mains qui ont tracé les plans d'attaque des villes que nos armes ont conquises méritent plus d'outrages que celles d'un Agent du fisc, d'un Suppôt de la tyrannie sous laquelle gémissoit la Colonie de St. Domingue ; si ces mêmes mains étoient réservées à l'outrage d'être liées par celles des Satellites de M. de la Luzerne, qui, contre le droit des gens & à l'abri du despotisme le plus cruel, & le

plus odieux , m'ont enlevé de mes foyers ; m'ont transporté à près de 100 lieues de ma résidence pour comparoître devant un Tribunal illégal & favoriser à longs traits le cruel plaisir de persécuter un homme qui n'avoit d'autre tort que d'avoir sollicité une justice légale contre l'insulte avérée du sieur Jauvin , & d'avoir défendu ses droits avec fermeté pour sauver l'héritage de ses enfans contre la rapacité des oppresseurs de la Colombie.

M. de la Luzerne , à la page 39 de son Mémoire , *supplie l'Assemblée Nationale de suivre la conduite sage & modérée du sieur Jauvin , de mettre en opposition la lettre qu'il m'a écrite & la réponse que je lui ai faite.*

Je supplierai à mon tour l'Assemblée Nationale de les examiner avec attention , & de suivre la conduite sage & modérée que je n'ai cessé de tenir ;

De mettre en opposition les lettres que j'avois écrites à M. de la Luzerne (lorsque je le priois de s'instruire avant de me juger) avec la tournure qu'il a donnée à cette affaire pour sauver un des Sattellites de son despotisme.

Je la supplie en outre de faire attention

avec quelle hardiesse M. Jauvin soutient dans sa lettre qu'il ne s'étoit pas apperçu de m'avoir donné un démenti malgré tous les effets de mon indignation vivement prononcés, elle ne manquera pas de discerner que cette tournure est une de ces défenses raffinées, employées par ces hommes peu délicats qui s'étaient de la négation, & qui font peu de cas de l'opinion de ceux qui lisent dans leur pensée, pourvu qu'une forme juridique les mette à couvert de la Loi.

Je disois sans cesse à M. de la Luzerne, informez-vous en, cent témoins déposeront contre M. Jauvin; mais non, vous ne l'avez pas voulu, vous avez craint de découvrir la vérité, & vous avez mieux aimé commettre une injustice.

Heureusement tout a changé de face, les Ordonnances ne peuvent plus s'interpréter ici comme à St. Domingue, vous invoquez en vain celle de Blois, vous avez contribué à ma ruine, vous m'avez outragé & puni sans motif à une époque où l'audace & l'impunité étoient la sauve-garde des Agens d'une autorité oppressive, le temps enfin est arrivé où vous devez réparer entre vous, MM. de Marbois & Jauvin, tous les dommages que vous

m'avez occasionné, j'en demande justice à la Nation, à la Loi, au Roi, & aux Tribunaux compétans lorsqu'ils seront établis.

COURREJOLLES.

PROCÈS-VERBAL obtenu sous le Gouvernement de M. Duchilleau.

EXTRAIT des Minutes déposées au contrôle de la Marine du Département du Cap.

AUJOURD'HUI, six Mai 1789, nous soussigné Ingénieur en Chef de la partie du Nord, désirant terminer par un arrangement juste & inmuable les difficultés qui se sont élevées en l'année 1787, au sujet de la limite commune du terrain appartenant au Roi, qui se trouve situé au petit Carenage près du Angard des Mâtures, & un autre terrain appartenant à M. de Courrejolles, Chevalier de St. Louis, ancien Ingénieur du Roi de la Colonie, avons invité mondit sieur de Courrejolles à se transporter sur les lieux où nous nous sommes rendu nous-même accompagné du sieur Gué, Voyer de la ville du Cap. Nous avons pris connoissance des titres

respectifs du Roi & de M. de Courrejolles,
& notamment de ceux qui suivent.

1°. Une concession accordée le 9 Septembre 1749, par MM. de Conflans & Maillard au sieur Foison, d'un terrain pour emplacement au bord de la mer de 60 pieds de face sur 120 de profondeur, sur un certificat du sieur Polliart, Ingénieur, du 17 Mars 1749.

2°. Un acte passé pardevant Doré, Notaire, le 25 Octobre 1751, par lequel le sieur Foison reconnoissant que la susdite concession avoit été obtenue sur la devanture de la place du sieur Beaujonan, se désiste du bénéfice de ladite concession en faveur du sieur Beaujonan & de ses ayants cause, pour par lui continuer à en jouir à perpétuité, ainsi que lui & ses auteurs ont fait jusqu'à ce jour.

3°. Un Procès-verbal d'arpentage dressé le 24 Février 1755, par le sieur Demontreuil, Arpenteur général, à la réquisition du sieur Beaujonan, auquel Procès-verbal est joint un plan figuratif.

4°. Le contrat de vente faite le 5 Novembre 1766, par le sieur Baujonan à mondit sieur de Courrejolles de son habitation au rapport de M. Bordier, Notaire.

5°. Le contrat de vente faite au Roi par M. de Courrejolles le 21 Août 1783, d'un emplacement

emplacement de 120 pieds de long de l'est à l'ouest, sur 60 pieds de large du nord au sud, déterminé dans la concession susdite du sieur Foison. Ledit contrat accompagné d'un plan visé par M. Rabier, Ingénieur en Chef de la partie du Nord.

Nous avons placé sur le plan figuratif ci-joint l'emplacement acquis par le Roi de M. de Courrejollès en 1783, par rapport aux rues de Varenne & de Sainte-Catherine, de la manière la plus conforme qu'il nous a été possible au plan de M. Rabier (1), & cet emplacement s'est trouvé occuper l'espace renfermé par les lettres a b c d, dont le côté nord b, c, est d'alignement avec la face nord du magasin de la Marine; il est bien vrai que l'emplacement a, b, c, d ne se trouve point placé sur notre plan relativement au Hangard des Matures, comme il est sur le plan de M. Rabié, mais cela vient de ce que sur ce dernier plan ce Hangard est mal placé & trop dans le nord-ouest, ainsi que M. de Courrejollès nous l'a représenté, & que nous l'avons vérifié (2).

(1) On va voir que malgré que M. de Ralier s'est conformé le plus qu'il l'a pu au plan de M. Rabier, il lui a été impossible de donner raison à M. Jauvin.

(2) On voit donc d'après le dire de M. de Ralier que

Pour constater au surplus encore davantage l'exactitude de l'alignement b, c, nous avons fait les réflexions suivantes.

L'acte du 25 Octobre 1751, attestant que la concession du sieur Foison se trouvoit comprise dans la devanture de la place Beaujouan, il est clair que cette concession n'a pu s'étendre au sud plus loin que cette devanture. Nous avons en conséquence pris avec un compas, sur le plan du sieur de Montreuil, l'étendue du nord au sud des cinquante pas du Roi formant la devanture de l'habitation Beaujouan, & nous avons rapporté sur le terrain du nord au sud, *cette mesure qui s'est trouvée de quatre-vingt-dix pas à partir du point L, que M. de Courrejolles nous a dit être la limite au nord de l'habitation Beaujouan jusqu'au point E, qui s'est trouvée de 60 pieds plus au sud que le prolongement de la face nord du magasin de la Marine. Nous nous sommes donc assuré par là que l'emplacement a, b, c, d, se trouvoit sur notre plan aussi avancé vers le sud qu'il étoit possible qu'il le fût, & que l'on ne pouvoit point par conséquent faire tort à cet*

le plan de M. Rabié est défectueux, & qu'il auroit mieux valu représenter le plan original de M. de Poliart.

égard à M. de Courrejolles en adoptant sa ligne C c b , , pour la limite nord du terrain du Roi. Il est possible cependant qu'il reste encore au sud de cette ligne quelque portion de terrain qui faisoit jadis partie de la devanture de l'habitation Beaujouan , mais cette devanture étant prise sur les cinquante pas du Roi & n'ayant dû être concédée au sieur Baujouan qu'à titre de jouissance , on ne peut contester au Roi d'en reprendre quelque partie lorsque son service ou le bien public l'exigent.

Nous pensons donc qu'en prolongeant la ligne C, c, b, jusqu'à ce qu'elle rencontre la rue d'Argout au point B, on peut légitimement regarder le terrain du Roi comme borné au nord par la ligne B, c, à l'est par la rue d'Argout, & à l'ouest & au sud, par la mer.

Le bien public, le service du Roi, & notamment l'usage auquel est destiné le Hangard des Mâtures, exige qu'il y ait au nord de la ligne c, b, une rue d'une certaine largeur. Ce ne seroit pas trop pour cette rue d'une largeur de quarante-deux pieds, mais on peut la réduire à trente pieds. Il est actuellement indispensable de conserver parallèlement au Hangard des Mâtures une autre

rue de 30 pieds , afin que si le Roi juge à propos de faire clore son terrain , il reste un passage praticable pour aller à Picolet & à la partie nord du petit Carenage. Le bien général semble aussi exiger que l'on ouvre une nouvelle rue de 24 pieds en MN parallèlement à celle de Sainte-Catherine.

D'après toutes ces considérations nous croyons qu'il est de l'équité , de la convenue & du bien général , d'arrêter définitivement ce qui suit.

1°. Le terrain situé au sud de la ligne c, b, depuis le prolongement de la rue d'Argout jusqu'à la mer sera reconnu comme appartenant au Roi.

2°. Une rue de 30 pieds de largeur sera ouverte parallèlement , &c. au nord de cette ligne , & cette rue servira de limite vers le sud à M. Courrejollès pour toute l'étendue de terrain, depuis la rue d'Argout vers l'est , dont il pourra justifier la propriété par ses titres.

3°. Une rue de 30 pieds de large sera ouverte en GM parallèlement au Hangard des Mâtures , & une autre rue de 24 pieds de largeur sera ouverte en MN , de manière que son côté & sa ligne sur le point de concours P des lignes O, P & , C B.

Pour fixer invariablement la ligne C B, nous avons mesuré le long de la rue d'Argout, la distance du point B, au côté nord A du débouché de la rue de Varenne, & cette distance s'est trouvée de quarante-six toises quatre pieds; nous avons pareillement mesuré la distance du point D, pris sur le Quai de Bellecombe, & au prolongement du côté nord de la rue de Varenne à l'angle nord-est C du Magasin de la Marine, & cette distance s'est trouvée de trente-neuf toises deux pieds.

Ainsi fait & conclu entre nous soussignés, au Cap, lefdits jour & an que dessus, sauf l'approbation de MM. les Général & Intendant, sous la réserve de tous mes droits. Signé Courrejolles, Ralier, & Gué, Voyer.
Plus bas est écrit : Vu le Procès-verbal dressé par M. de Ralier, Ingénieur en Chef de la partie du nord le six de ce mois, pour fixer le terrain appartenant au Roi au fauxbourg du Carenage du Cap, pris du Hangard aux Mâtures & du Magasin de la Marine: vu aussi le plan dudit terrain, le tout signé du sieur Courrejolles, *sous la réserve de ses droits*, lequel sieur Courrejolles a vendu au Roi une portion dudit terrain faisant partie de l'Habi

tation Beaujonan à lui appartenante , tout considéré ;

N O U S Général & Intendant , avons approuvé & approuvons lefdits Procès-verbal & plan , pour être exécutés selon leur forme & teneur , tant pour ce qui concerne la fixation du terrain du Roi , que pour l'ouverture , prolongement & largeur des rues déterminées par lefdites pièces ; en conséquence , disons que le terrain appartenant à Sa Majesté sera borné au nord par la ligne B C , côté sud de la rue St. Alexandre , laquelle rue aura 30 pieds de large à partir de ladite ligne B C , à l'ouest de la rue d'Argout , prolongée jusqu'au point B , à l'est & au sud par la mer , lefdites lignes renfermant les Hangards des Mâtures , le Magasin de la Marine & d'autres bâtimens de Sa Majesté ; que parallèlement au côté du Hangard des Mâtures qui regarde la mer , il sera ouvert une rue de trente pieds de largeur à partir dudit Hangard , qui sera prise en entier sur le terrain du Roi ; & enfin qu'il sera ouvert une rue de 24 pieds de large , donnant issue à la rue dont il vient d'être parlé , & parallèlement à la rue Sainte-Catherine , laquelle nouvelle rue sera prise sur les anciens cinquante pas du Roi dont le sieur Courrejolles est en possession.

Et fera la présente Ordonnance, ainsi que le Procès-verbal enregistrés au Greffe de la Subdélégation, & le tout déposé avec le plan (qui fera de nous paraphé *ne varietur*) au contrôle de la Marine.

Donné au Port-au-Prince le trente Mai 1789.

Signé DU CHILLEAU ET DE MARBOIS.

En marge est écrit : Enregistrés ont été les Procès-verbal & Ordonnance ci-contre & des autres parts, au Greffe de la Subdélégation de l'Intendance de St. Domingue, par moi Greffier soussigné. Au Cap le cinq Juin mil sept cent quatre-vingt-neuf.

Signé TIPHAINE, pour copie conforme.

Signé RALLIER.

Au Cap le 25 Février 1787.

JE n'ai eu, Monsieur, que mercredi au soir 21 de ce mois, entre 7 & 8 heures, connoissance de votre plainte à M. le Comte de la Luzerne, contre moi, quoique formée par le Courier du 18. M. de la Plaigne, qui me l'a apprise, pourroit, s'il en étoit besoin, vous certifier toute ma surprise au premier

mot. Elle a été telle , Monsieur , que je n'en suis pas encore revenu. Je n'aurois jamais pu concevoir le motif de cette plainte , si ce Commandant ne me l'eût expliqué , & je vous donne ma parole que depuis l'Assemblée du 16 au matin , à la suite de laquelle nous nous sommes réciproquement accompagnés chez vous , & de votre maison aux Magasins du Roi où s'est faite la séparation , je n'ai pas pensé une seule minute que vous puissiez avoir le moindre grief contre moi.

Si dans la chaleur d'un débat inévitable entre l'Ordonnateur , qui soutient d'une part les intérêts du Roi , & les soutient avec d'autant plus de fermeté qu'il s'y voit autorisé par des pièces dont il est muni (1) , & vous , Monsieur , de l'autre , qui défendez vos droits avec chaleur , parce que vous prétendez qu'il y a erreur dans une de ces pièces , & croyez en avoir remis d'autres , si , dis-je , dans cette discussion , il y a eu quelques mots louches , mal prononcés , mal entendus ou mal interprétés (2) , qui aient pu vous faire de la peine , je vous prie de croire que c'est , en ce qui me concerne , contre mon intention. Je n'en

(1) On vient de voir par le Procès-verbal combien il a tort de soutenir ses méprises.

(2) Ce n'est pas convenir de son tort.

ai eu d'autre que de détruire une assertion qui m'a paru mal fondée , & qui pouvoit préjudicier aux droits de S. M. , & certes , je ne me suis étudié qu'à vous le prouver en vous le faisant lire & en insistant sur les termes de l'acte de vente du 9 Août 1783 (1). Ce que j'ai l'honneur de vous marquer , Monsieur , est le précis du compte que j'ai rendu à M. le Comte de la Luzerne le 22 , & de ce que j'ai dit la veille à M. de la Plaigne. Je vous le répète , sans attendre la réponse dont je présume qu'il m'honorera par le courier d'aujourd'hui qui arrivera ici mercredi. Et en vous réitérant , que je n'ai eu aucune intention de vous dire personnellement quelque chose qui pût vous choquer , je vous prie de croire que j'aurois été le premier à vous offrir toutes les satisfactions que vous auriez pu désirer , à l'instant même & devant toute l'Assemblée , si je vous avois dit quelque chose d'offensant , ce qui n'eût pu être que par mégarde , ou si j'eusse pu deviner que l'on vous feroit considérer comme personnelle une assertion qui n'a eu trait qu'au plan de M. Rabié ou à celui que vous croyez avoir remis de M. de Poliart.

(1) C'est soutenir plutôt sa méprise que demander excuse.

Au surplus , Monsieur , je puis encore vous dire , le cœur sur la main , que je n'ai jamais eu d'autre but que d'éclaircir la matière pour contribuer à vous rendre justice si vous êtes fondé , & que les gens qui vous ont dit , comme me l'a répété M. de la Plaigne , que ce but étoit de vous nuire en suivant des ordres qui s'y rapportoient , connoissent peu ma délicatesse , & qu'elle me porteroit à refuser de connoître d'une affaire , s'il étoit possible que les ordres que l'on suppose aussi gratuitement qu'injurieusement , existassent. Vous pouvez encore à cet égard recevoir ma parole qu'il n'en est absolument rien.

J'ai l'honneur d'être avec un parfait attachement , Monsieur ,

Votre très-humble & très-obéissant serviteur.

J A U V I N.

R É P O N S E.

UNE rétractation , Monsieur , lorsqu'elle est bien claire , & généreuse , fait plus d'honneur à celui qui la fait , qu'à celui qui la reçoit. On voit clairement combattre dans votre lettre deux passions , l'une attire virtuellement au centre & l'autre repulse.

Mais comme je ne veux pas que ma conscience me reproche la foiblesse de passer une insulte qui auroit pu me perdre , vous ne devez pas trouver mauvais de me voir résolu à mettre en usage tous les moyens pacifiques de l'effacer de mon cœur , les bien-séances attachées aux usages ne sont que l'écorce de l'honnêteté ; ne trouvez donc pas mauvais , je le répète , que je me refuse à une complaisance trop voisine de la lâcheté.

La régularité de mes actions fera toujours fondée sur les sentimens internes de mon ame.

J'éviterai de parler ici de l'horrible affaire que vous eussiez fait éclater , & qui nous auroit perdus l'un & l'autre , si je n'avois su maîtriser la violence de tous mes sens révoltés , dont l'effet s'est manifesté aux yeux & aux oreilles de tous les assistans , quand il n'en produisoit aucun sur vous ; je dois me taire..... il seroit difficile d'en parler sans scandale.

Retraçez-vous, Monsieur, dans les formes prescrites par la franchise , je dirai plus par l'honneur , & devant les mêmes témoins présens à l'insulte.

Votre devoir consiste à ne rien faire qui ne porte avec soi le tige de la justice , &

(140)

souvenez-vous sur-tout que l'honnêteté d'un homme en place consiste autant dans les expressions dont il doit se servir , que dans la pureté de ses mœurs & la décence de son maintien. Voilà , Monsieur , quels sont mes principes , les circonstances ni les craintes , ne sont point faites pour me faire chanceler , elles servent , au contraire , d'aliment à mon honneur.

J'ai l'honneur d'être très - parfaitement ,
Monsieur ,

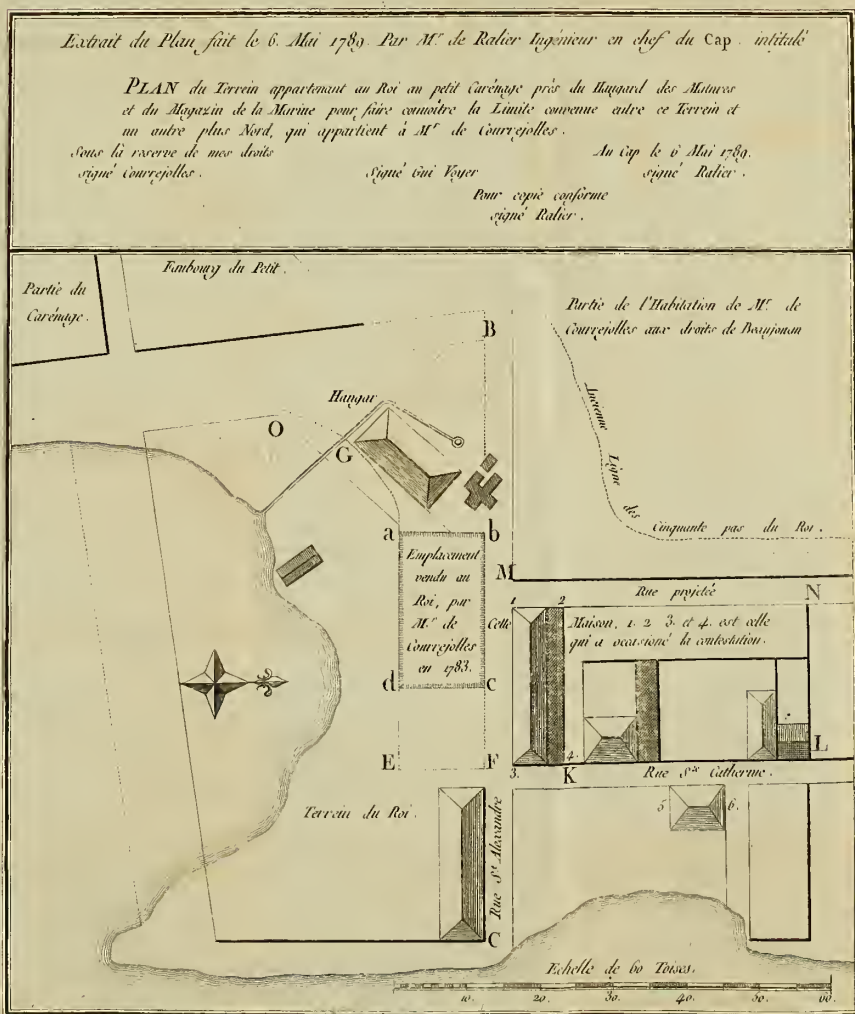
Votre très-humble & très-
obéissant serviteur ,

COURREJOLLES.

Au Cap le 26 Février 1787.

*EXPLICATION du Plan qu'il faut tenir ouvert en lisant le Procès-Verbal de M. De Ralier ,
Ingénieur en Chef de la Partie du Nord de Saint-Domingue.*

- N. L. Lisfère entre l'emplacement du Sieur Gabriel & les miens , reconnue le 16 Février 1787, par les Commissaires nommés par M. de la Luzerne , & vérifié par M. De Ralier , le 6 Mai 1789.
L. E. Longueur mesurée de mes emplacements le 16 Février 1787, également vérifiée par M. De Ralier.
a. b. c. d. Emplacement de 120 pieds de longueur sur 60 de largeur vendu par moi au Roi en 1783, reconnu par tous les Commissaires, excepté par M. Jauvin, le 16 Février 1787, mais reconnu aussi par M. De Ralier.
c. d. E. F. Emplacement de 60 pieds en carré qui m'appartient, suivant mes titres, également reconnu par les Commissaires & M. De Ralier.
x. 2. 3. & 4. Maison de Bois de 120 pieds de longueur & à deux Etages, qui a fait naître la contestation suscitée mal-à-propos par M. Jauvin, parce qu'il prétendoit que l'emplacement a, b, c, d, étoit celui sur lequel je ferois bâtir cette Maison.



RPJCB



84

E787
C862 M

